

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號四第百三十八萬二第

號二四三第街尼軒香港：址地

七至一八一七五七：機總話電

第八第售發：張大五紙出日今

印承司公限有發印利有港香

## 十二大前夕親下基層作調查

### 胡耀邦視察東北內蒙

#### 在黑龍江吉林等地了解農牧業

【本報訊】中共中央總書記胡耀邦，於八月十四日由北京出發，視察東北、內蒙、黑龍江、吉林等地，了解農牧業生產情況。胡耀邦此行，是應邀參加在哈爾濱舉行的「黑龍江省成立三十周年紀念大會」，並視察該省農牧業生產情況。胡耀邦在哈爾濱期間，曾先後在哈爾濱市、阿城縣、賓州縣等地，與當地幹部、群眾交談，了解當地農牧業生產情況。胡耀邦在哈爾濱期間，曾先後在哈爾濱市、阿城縣、賓州縣等地，與當地幹部、群眾交談，了解當地農牧業生產情況。

## 港香及國中本日間訪邀應

### 京北到二十月下相首英

#### 題問易貿及係關邊雙談

【本報訊】應香港及中國政府之邀請，英國首相希利將於九月十六日至十九日訪問香港及中國。希利此行，是應邀參加在香港舉行的「中英貿易問題研討會」，並與中國領導人會談。希利在香港期間，曾先後在香港、北京等地，與當地幹部、群眾交談，了解當地貿易情況。希利在香港期間，曾先後在香港、北京等地，與當地幹部、群眾交談，了解當地貿易情況。

#### 中央正醞釀編制十五年經濟計劃

【本報訊】中共中央正醞釀編制十五年經濟計劃。據悉，該計劃將以科學化、現代化為目標，重點發展農業、工業、交通、能源等領域。該計劃將以科學化、現代化為目標，重點發展農業、工業、交通、能源等領域。該計劃將以科學化、現代化為目標，重點發展農業、工業、交通、能源等領域。

#### 中共將加強書記處

【本報訊】中共將加強書記處。據悉，書記處將加強對黨內事務的領導，重點加強對基層組織的領導。書記處將加強對黨內事務的領導，重點加強對基層組織的領導。書記處將加強對黨內事務的領導，重點加強對基層組織的領導。

#### 胡耀邦視察東北內蒙

【本報訊】胡耀邦視察東北內蒙。胡耀邦在哈爾濱期間，曾先後在哈爾濱市、阿城縣、賓州縣等地，與當地幹部、群眾交談，了解當地農牧業生產情況。胡耀邦在哈爾濱期間，曾先後在哈爾濱市、阿城縣、賓州縣等地，與當地幹部、群眾交談，了解當地農牧業生產情況。

#### 中國七十七種商位一第口出界世居

【本報訊】中國七十七種商位一第口出界世居。據悉，中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

#### 中國七十七種商位一第口出界世居

【本報訊】中國七十七種商位一第口出界世居。據悉，中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

#### 中國七十七種商位一第口出界世居

【本報訊】中國七十七種商位一第口出界世居。據悉，中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 中國七十七種商位一第口出界世居

【本報訊】中國七十七種商位一第口出界世居。據悉，中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 中國七十七種商位一第口出界世居

【本報訊】中國七十七種商位一第口出界世居。據悉，中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。中國七十七種商位一第口出界世居。

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

#### 信豐紗廠

招請紡織各部熟手  
有意請者請攜身份證及半身近照來本廠人事科登記經審查及格即予錄用

#### 信豐紗廠有限公司

香港德輔道中七十八號

#### 常飲鳳凰茶，抗老、養顏

中國高級鳳凰茶，以中國名茶為主，伴以名貴藥材，經科學方法精製而成。常飲能令人容光煥發，活力倍增。是日前唯一一兼有抗老、養顏之高級健茶。

#### 海上名家畫展

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓



# 金價破四百美元大關

## 挺升到今年最高水平

### 美元疲弱利率下降激發投機黃金浪潮

#### 中東炒家從賣家突轉為買家再度入市

【路透社倫敦二十四日電】金價在二十四日，對美元而論，在倫敦市場，突破四百美元大關，在紐約市場，則突破三百九十美元大關。金價在二十四日，對美元而論，在倫敦市場，突破四百美元大關，在紐約市場，則突破三百九十美元大關。金價在二十四日，對美元而論，在倫敦市場，突破四百美元大關，在紐約市場，則突破三百九十美元大關。

### 各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	400.00
紐約	390.00
舊金山	385.00
芝加哥	380.00
聖路易	375.00
華盛頓	370.00
聖多明各	365.00
哈瓦那	360.00
墨西哥城	355.00
巴拿馬	350.00
科隆	345.00
馬尼拉	340.00
宿務	335.00
新加坡	330.00
仰光	325.00
孟買	320.00
加爾各答	315.00
馬德拉斯	310.00
卡拉奇	305.00
科倫坡	300.00
新德里	295.00
德里	290.00
加爾各答	285.00
馬德拉斯	280.00
卡拉奇	275.00
科倫坡	270.00
新德里	265.00
德里	260.00

## 鈴木談教科書問題

### 要負責作最終決斷

#### 說在九月訪華前盡快完成此事

##### 日本輿論促鈴木不要只講而不立即行動

【路透社東京二十四日電】日本首相鈴木貫太郎，於二十四日，在東京，對記者發表談話，談及教科書問題。鈴木表示，教科書問題，是日本目前最重要之問題，他將負責作最終決斷。鈴木並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。日本輿論促鈴木不要只講而不立即行動。

## 日本文部相暗示

### 仍拒修改教科書

#### 仍拒修改教科書

【路透社東京二十四日電】日本文部相，於二十四日，在東京，對記者發表談話，談及教科書問題。文部相表示，他將負責作最終決斷。文部相並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。日本輿論促文部相不要只講而不立即行動。

## 以軍團長期駐在黎境

### 以軍團長期駐在黎境

【路透社耶路撒冷二十四日電】以色列國防軍，於二十四日，在耶路撒冷，對記者發表談話，談及黎境駐軍問題。國防軍表示，以色列國防軍將在黎境長期駐軍，以維護以色列之安全。國防軍並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。以色列輿論促國防軍不要只講而不立即行動。

## 美消費價格指數

### 上月份漲勢放緩

#### 年率降至百分之七點三

【路透社華盛頓二十四日電】美國勞工部，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及消費價格指數問題。勞工部表示，上月份消費價格指數漲勢放緩，年率降至百分之七點三。勞工部並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促勞工部不要只講而不立即行動。

## 全國集郵聯合會代表

### 首次集郵聯合會代表

【本報北京二十四日電】全國集郵聯合會代表，於二十四日，在北京，舉行首次集郵聯合會代表大會。大會由集郵聯合會主席主持，並邀請了多位集郵專家參加。大會並討論了集郵聯合會之組織及活動。大會並決定，將於下月舉行第二次集郵聯合會代表大會。

## 馬亞西亞昨通令

### 煙吸准不室公辦

#### 廣告煙香檯台電止禁

【路透社馬尼拉二十四日電】菲律賓政府，於二十四日，在馬尼拉，對記者發表談話，談及禁煙問題。政府表示，將禁止在公共場所吸煙，並禁止在公共場所播放煙香廣告。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。菲律賓輿論促政府不要只講而不立即行動。

## 英失業人數

### 達空前高峯

#### 百分之十四勞動力沒有工作

【路透社倫敦二十四日電】英國政府，於二十四日，在倫敦，對記者發表談話，談及失業人數問題。政府表示，失業人數已達空前高峯，達百分之十四。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。英國輿論促政府不要只講而不立即行動。

## 美法衝突正在升級

### 白宮開會商討對策

#### 美在法公司屈服於法方恢復生產壓氣機

【路透社華盛頓二十四日電】美國政府，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及美法衝突問題。政府表示，美法衝突正在升級，白宮已開會商討對策。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促政府不要只講而不立即行動。

## 巴拉圭駐台大使

### 走私黃金被拘捕

#### 走私黃金被拘捕

【路透社台北二十四日電】巴拉圭駐台大使，於二十四日，在台北，對記者發表談話，談及走私黃金問題。大使表示，走私黃金已被拘捕。大使並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。巴拉圭輿論促大使不要只講而不立即行動。

## 以色列下一目標如何

### 把巴解游擊隊迫出貝魯特後

【路透社耶路撒冷二十四日電】以色列國防軍，於二十四日，在耶路撒冷，對記者發表談話，談及巴解游擊隊問題。國防軍表示，巴解游擊隊已迫出貝魯特。國防軍並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。以色列輿論促國防軍不要只講而不立即行動。

## 越南殺手流亡美國

### 開槍傷人被處重刑

#### 阮友率領一幫前越南軍在加州為非作歹

【路透社華盛頓二十四日電】美國政府，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及越南殺手問題。政府表示，越南殺手已流亡美國，並開槍傷人。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促政府不要只講而不立即行動。

## 基辛格組諮詢公司

### 每次收費25萬美元

#### 卡林頓及斯考克羅夫特參與經營

【路透社華盛頓二十四日電】基辛格組諮詢公司，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及諮詢費問題。公司表示，每次收費25萬美元。公司並表示，卡林頓及斯考克羅夫特參與經營。公司並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促公司不要只講而不立即行動。

## 胡耀邦一個月兩次到內蒙

### 胡耀邦一個月兩次到內蒙

【路透社北京二十四日電】胡耀邦，於二十四日，在北京，對記者發表談話，談及到內蒙問題。胡耀邦表示，他已於上個月兩次到內蒙。胡耀邦並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。中國輿論促胡耀邦不要只講而不立即行動。

## 巴解準備制訂計劃

### 最終建巴勒斯坦國

#### 並宣佈進行革命實現此目標

【路透社耶路撒冷二十四日電】巴解組織，於二十四日，在耶路撒冷，對記者發表談話，談及建國計劃問題。巴解組織表示，已準備制訂計劃，最終建巴勒斯坦國。巴解組織並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。巴解輿論促巴解組織不要只講而不立即行動。

## 廠酒建穗在國比

### 酒啤新銷推產生

#### 啤酒新銷推產生

【路透社北京二十四日電】中國政府，於二十四日，在北京，對記者發表談話，談及啤酒生產問題。政府表示，已在穗建廠生產啤酒。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。中國輿論促政府不要只講而不立即行動。

## 世界最大酒廠

### 在國比建廠

#### 在國比建廠

【路透社北京二十四日電】世界最大酒廠，於二十四日，在北京，對記者發表談話，談及在國比建廠問題。酒廠表示，已在國比建廠。酒廠並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。世界輿論促酒廠不要只講而不立即行動。

## 越南殺手流亡美國

### 開槍傷人被處重刑

#### 阮友率領一幫前越南軍在加州為非作歹

【路透社華盛頓二十四日電】美國政府，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及越南殺手問題。政府表示，越南殺手已流亡美國，並開槍傷人。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促政府不要只講而不立即行動。

## 基辛格組諮詢公司

### 每次收費25萬美元

#### 卡林頓及斯考克羅夫特參與經營

【路透社華盛頓二十四日電】基辛格組諮詢公司，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及諮詢費問題。公司表示，每次收費25萬美元。公司並表示，卡林頓及斯考克羅夫特參與經營。公司並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促公司不要只講而不立即行動。

## 越南殺手流亡美國

### 開槍傷人被處重刑

#### 阮友率領一幫前越南軍在加州為非作歹

【路透社華盛頓二十四日電】美國政府，於二十四日，在華盛頓，對記者發表談話，談及越南殺手問題。政府表示，越南殺手已流亡美國，並開槍傷人。政府並表示，他將在九月訪華前，盡快完成此事。美國輿論促政府不要只講而不立即行動。

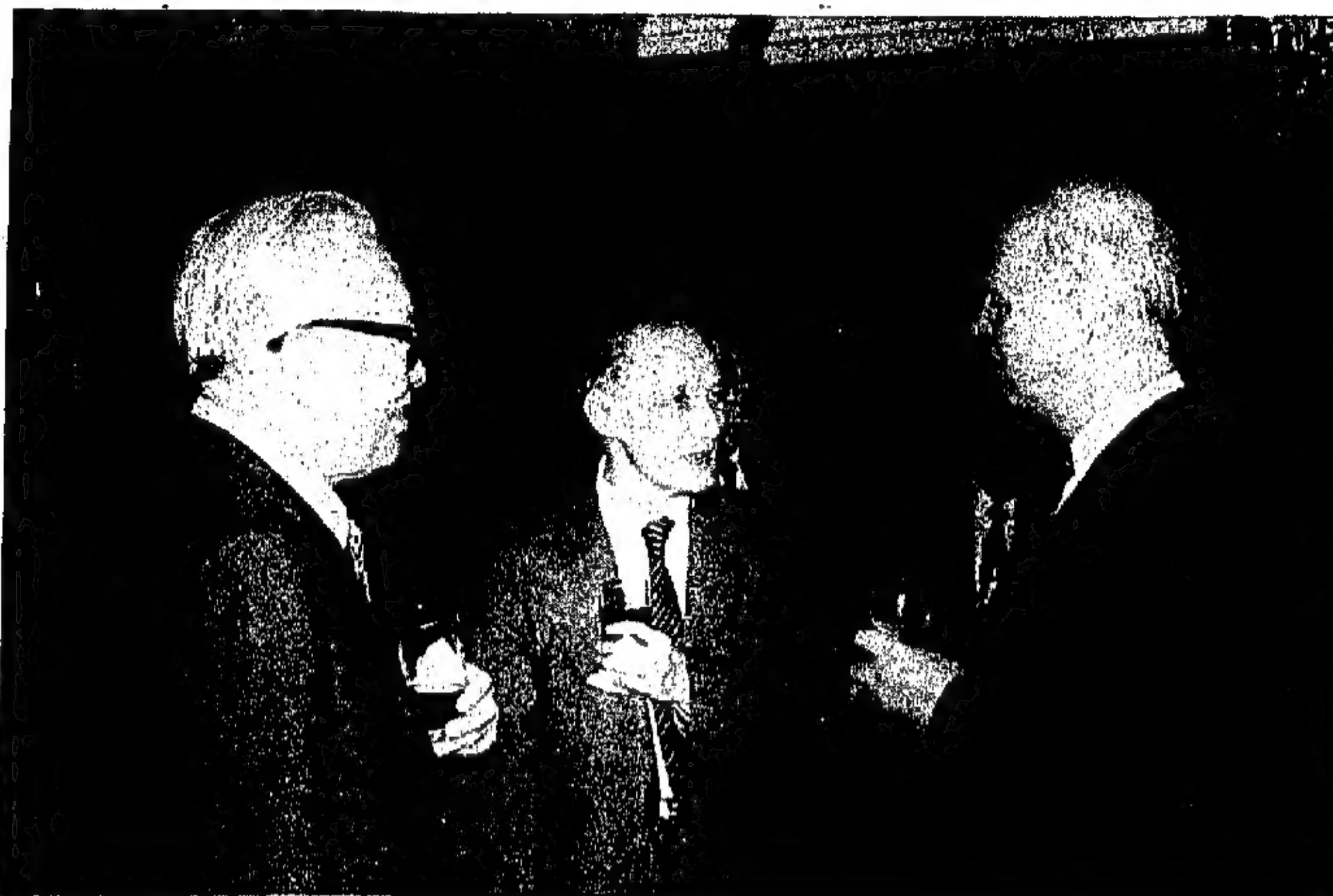


1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



# 長社一第社分港香社華新 僑僑德尤督港宴昨匡王

席出等桂文蔣廉維曹生菊李治勵彭基鼎夏  
益利同共合符作合強加示表都時酒祝方雙  
展發步一進到得會將後今係關種這信相並



王匡(中)、李治勵(左)與蔣文桂在宴會上致辭。

## 呈祥道昨場護土牆 大量泥土將路阻塞

【本報訊】呈祥道昨日下午發生護土牆倒塌，大量泥土將路阻塞，交通大受影響。據悉，倒塌的泥土約有十餘車長，多處泥土堆積如山，多處泥土堆積如山，多處泥土堆積如山。



呈祥道昨日下午發生護土牆倒塌，大量泥土將路阻塞。

## 本報記者根據可靠消息證實 某大冲印公司兩門市 會收到狂魔血腥照片

【本報訊】本報記者根據可靠消息證實，某大冲印公司兩門市，會收到狂魔血腥照片。據悉，該公司負責人表示，他們在處理照片時，發現了一些極其殘忍和血腥的照片，這些照片顯示了人體的殘缺和痛苦。

## 警方接報埋伏跟蹤 取相狂魔終於被捕

【本報訊】警方接報埋伏跟蹤，取相狂魔終於被捕。據悉，警方在接到報案後，立即展開調查，並在經過一段時間的跟蹤後，成功將該名男子抓獲。該名男子被控以非法拍攝他人隱私等罪名。

## 對付層壓式推銷術 革新會列出七要點

【本報訊】對付層壓式推銷術，革新會列出七要點。據悉，該會為了幫助消費者識別和避免層壓式推銷，特別列出了七個要點，包括：警惕高回報、警惕高壓銷售、警惕情感勒索等。

## 紡織染工會發聲明 支持信豐工人要求

【本報訊】紡織染工會發聲明，支持信豐工人要求。據悉，該工會表示，他們完全支持信豐工人的合法訴求，並呼籲資方與工人進行對話，解決勞資糾紛。

## 沖印公司與色情照片 拒絕沖印還是多印一套？

【本報訊】沖印公司與色情照片，拒絕沖印還是多印一套？據悉，一些沖印公司面臨客戶提供色情照片的情況，他們在處理這些照片時面臨道德和法律上的困境。

## 老翁慘遭燒死 五個月大孫女受傷獲救

【本報訊】老翁慘遭燒死，五個月大孫女受傷獲救。據悉，這起火災發生在一個家庭內，由於用火不慎，導致一名老翁被燒死，其五個月大的孫女也受了傷，但目前已無大礙。

## 兩青年被斬傷 鴨洲洲尾村

【本報訊】兩青年被斬傷，鴨洲洲尾村。據悉，這起事件發生在鴨洲洲尾村，兩名年輕男子在村中發生爭執，其中一人持刀將另一人斬傷。

## 柯達公司一負責人 答詢血腥照片問題

【本報訊】柯達公司一負責人，答詢血腥照片問題。據悉，該負責人表示，柯達公司一直致力於提供高質量的攝影服務，並對客戶提供的照片內容進行審核，以確保符合法律規定。

## 港督會同行政局昨批准工作組建議 兩巴改善服務備忘錄 以五年發展計劃取代

【本報訊】港督會同行政局昨批准工作組建議，兩巴改善服務備忘錄，以五年發展計劃取代。據悉，這項決定旨在提高兩巴的服務質量，並為其未來五年的發展制定明確的計劃。

## 乾陵攬勝增見聞

【本報訊】乾陵攬勝增見聞。據悉，乾陵地區的風景名勝區最近進行了開發，為遊客提供了更多的觀賞點和便利設施。

古文與現代化建設

東方窗簾有限公司

木簾 垂直簾 百葉簾 百褶簾

香港總店103號 電話：5-767096 5-779431

一唯九港 榮杭宗正 樓香天

下地C號18路甸士柯龍九

TEL: K662414 688352

金冠大酒樓

夏季酬賓鮑翅乳豬席

每席特價一千五百元

菜譜如下：  
大紅乳豬拼盤  
鮮菇扒時蔬  
清蒸海上鮮  
北菇扒時蔬  
揚州炒飯  
美點雙輝

由即日起至八月止

一九二六六六 電話：66 運道龍九

三連一起週末

班加輪澳港

假度門澳往民居便方

時間表：  
上午九時、十一時、下午二時、四時、六時、八時、十時



### 港督會同行政局昨批准工作組建議

## 兩巴改善服務備忘錄

## 以五年發展計劃取代

### 計劃每年檢討及制訂以路線發展為基礎

【本報訊】港督會同行政局昨批准工作組建議，以五年發展計劃取代兩巴改善服務備忘錄。工作組建議，以五年發展計劃取代兩巴改善服務備忘錄，計劃每年檢討及制訂以路線發展為基礎。

工作組建議，以五年發展計劃取代兩巴改善服務備忘錄，計劃每年檢討及制訂以路線發展為基礎。工作組建議，以五年發展計劃取代兩巴改善服務備忘錄，計劃每年檢討及制訂以路線發展為基礎。

## 副霍亂又一宗

### 患者為一男子

【本報訊】又一宗副霍亂病例，患者為一男子。患者為一男子，在九巴車上發病。患者為一男子，在九巴車上發病。患者為一男子，在九巴車上發病。

## 台灣破獲偽證集團

【本報訊】台灣破獲偽證集團，偽證專供偷渡入境者用。偽證專供偷渡入境者用，偽證專供偷渡入境者用。偽證專供偷渡入境者用，偽證專供偷渡入境者用。

## 珠江月餅

### 接受預訂

【本報訊】珠江月餅，接受預訂。珠江月餅，接受預訂。珠江月餅，接受預訂。珠江月餅，接受預訂。

## 市區議會候選人

### 增至百六十七名

【本報訊】市區議會候選人，增至百六十七名。市區議會候選人，增至百六十七名。市區議會候選人，增至百六十七名。市區議會候選人，增至百六十七名。

## 福建旅港同鄉會有限公司

### 召開一九八二年度會員大會通告

啟者：本會依章定於一九八二年九月四日（星期六）下午三時，在北海角僑大A座七樓本會會所，召開一九八二年度會員大會。報告會務，審查通過上一年度年結，聘請本年度註冊會計師和義務核數員。凡我會員，務希準時出席為荷。

## 福建旅港同鄉會有限公司

### 理事會啟

福建旅港同鄉會有限公司理事會啟。理事會啟。理事會啟。理事會啟。

## 乾陵攬勝增見聞

### 乘直航包機遊西安紀行之二

本報記者 鍾明。乾陵攬勝增見聞，乘直航包機遊西安紀行之二。乾陵攬勝增見聞，乘直航包機遊西安紀行之二。乾陵攬勝增見聞，乘直航包機遊西安紀行之二。

## 柯達公司一負責人

### 答詢血腥菲林問題

【本報訊】柯達公司一負責人，答詢血腥菲林問題。柯達公司一負責人，答詢血腥菲林問題。柯達公司一負責人，答詢血腥菲林問題。

## 元朗區議會昨開會

### 討論新界公路迴路

### 並設及新設小站改善環境等

【本報訊】元朗區議會昨開會，討論新界公路迴路。並設及新設小站改善環境等。元朗區議會昨開會，討論新界公路迴路。並設及新設小站改善環境等。

## 熱烈祝賀

### 山東省出口商品洽談會在澳門隆重開幕

益豐製衣廠有限公司  
榮業皮革貿易行  
北京皮革行  
香港皮革廠有限公司  
聯邦皮革廠有限公司  
巨安皮革行  
江永吉皮革公司  
廣豐皮革行  
晶晶皮革廠有限公司  
信裕有限公司  
紅明貿易公司  
日信貿易有限公司  
富娜皮革有限公司  
永利行  
安然皮革行  
凱達(香港)貿易公司  
時代貿易公司

同敬賀

商業電台主辦  
晚上8時正大專會堂  
票價\$40.70.100  
香港紅十字會學校

## 繞樑三日

8月29日星期日  
80首歌環遊世界  
司儀：金剛、蘇施黃  
客串嘉賓：羅佩芝、黎小田、陳百祥、陳欣健、劉天蘭、岑建勳  
商業二台DJ：關西家、楊振耀、盧潔瑤、曾路得、馮偉棠、麥潔雯、鍾佩卿、吳惠齡、顏聯武、卓藝舞蹈組  
商台歌唱大賽'82優勝者：徐日勤大樂隊伴奏

8月30日星期一  
名人巨星之夜  
司儀：楊振耀、盧潔瑤  
客串嘉賓：羅文、鍾鎮濤、黃百鳴、曾志偉、黎小田、關菊英、王海玲、楊芳儀  
鍾鎮濤大樂隊伴奏

8月31日星期二  
雛鳳鳴劇團(紫釵記)  
龍劍生、梅雪詩、朱劍丹、任冰兒、朱秀英、李麗芳、聯合演出  
音樂領銜：宋錦榮、朱兆祥

通利琴行 金馬車 分行：香港中環 旺角山東街 門市部：商業電台

九龍發行 KOWLOON WATCH CO. 官能專車年終賞金行  
康寧康車 CONTEC 高級卡式錄音帶  
林吉源 茶和甘露萬  
RHYTHM 爵士樂  
九龍黃金位



過去十年每年增加約四百宗  
**離婚數字在不斷上升**

# 估計今年總數可能高達三千宗

## 主要原因之一是已婚就業婦女愈來愈多

【本報訊】港府統計數字顯示，在過去的十年來，本港的離婚數字每年大約增三至四百宗，估計今年總數將會高達三千左右。導致離婚率上升的原因是本港愈來愈多已婚婦女就業，而且在經濟上日趨獨立。

統計數字又顯示，在經濟上活躍的單親結離婚婦女所佔的分率，已由一九七六年的百分之七十九點四增加至去年百分之九十一點五。

社會工作者介紹，這種情形對婦女處生活有着不良的影響，這是由於出外工作的母親，經過在寫字樓或工廠一日辛勞的工作後，回到家裏漸漸不能好好金剛的隨主婦般，全心全意照顧子女和家。因此，離婚的數字亦隨之而不斷上升。社會工作者警告到他們現在多忙於婚姻問題的輔導和盡力去維繫別人家庭的工作上。

翠湖亭院爲中心個案輔導主任羅靜如指出，另一個造成離婚率上升的原因是離婚後的婦女發現她

房會動用五百萬元

[illegible]

製用品比較  
在數千件產品中，一  
問願前往參觀，有些還是  
外籍人士。

山東商品洽談會  
今起在澳門舉行

**洽談會趣興有品**

物動巧小歡喜

最近，雖然世界經濟普遍不景氣，但如她所說，有信心銷售其產品者有所增加。

這次洽談會是由申鐵（香港）有限公司、中國工藝品進出口公司、廣西分公司蘇志秀表示，希招通從非港治談，吸引更廣泛的顧客，同時她又說，展覽室兩部分，設置於洽談會安排了各款工藝品、食品、輕紡產品、土產產品，如綢緞、蠶絲、棉織品、糧食食品、土產等。山東省出品，曾多次獲金銀獎質美賞紅的葡萄酒與其他土特產等。

【本報訊】澳門包括工藝品紡織品等做傢俬、石硤、貝雕、漆器、字畫國畫的崑崙啤酒，曾多次獲金銀獎質美賞紅的葡萄酒及其他土特產等。

洽談會舉行期間，中國、印度、錫蘭、輕工、糧食食品、土產等。山東省出品，曾多次獲金銀獎質美賞紅的葡萄酒與其他土特產等。

同舉行。

消息，山東省出品，曾多次獲金銀獎質美賞紅的葡萄酒與其他土特產等。

品洽談會於今日開始至九月三日，一週十天在澳門南光貿易公司。

有正式簽章。

日洽談的主要是報價，仍未製美的產品較有興趣。

動物，買家則對實用而又較廉價者比較喜歡小用而。

三輛消防車接報後迅速趕到現場，十多名消防員從車上跳下，不到一分鐘的時間，已架好雲梯，開

**機靈敏捷的消防員**

言，駐紮在「京港酒店」等一線的一些保安基本持以洋

**看八鄉消防學校學員救火演習**

本報記者 凌輝

防火和救火知識的人員。此外，亦有廣門的民的生命財產損失最嚴重的條件。

消防員派往該校接受訓練，可謂舉足輕重。

衆所周知，消防員的主要工作是救火快、危、除滅意外，有人遇溺、電棍傷人、有入墮落、交通意外等，幾乎全部都要趕到現場去處理。所以，消防員的工作至爲繁重，並不易為。以去年為例，消防事務處分五區工作。

目前，每星期八鄉消防隊長伍俊榮帶同廿幾名的一大隊四聯公頃，有兩層高二十幾米的大廈一上連下一個緊聚，刺激的火災場面，其實只不過是昨日參觀八鄉消防訓練學校時所觀看的一場過期表演者；該校一班剛完成三個月訓練而將在本學期五畢業的消防隊員。

火場的兩人安全放下。

一方面，長臂索架卻很快便將被圍視及餘水噴向火場，而駕駛隊員亦衝入火場，進行搶救工作。

手、翼難、短瞬



保良局歷屆總理  
今舉行午餐例會

【本報訊】保良  
大專及中學課程協  
、化學、生物、信  
科學等科目中常用

**馬尾毛編織手袋**

肩闊、腰短、手袋部份，一般男用。

**將會在明年流行**

西德金狄沙公司昨介紹新產  
【本報訊】馬尾毛不會因為經濟不景氣而影嚮銷路。馬尾毛編織的手袋，將是明年流行的手袋款式之一。  
西德金狄沙手袋廠負責人表示，馬尾毛編織的手袋，因其造型簡潔大方，且能展現出使用者的品味與氣質，因此在市場上一直深受歡迎。他預測，隨著消費者對時尚品味的追求不斷提高，馬尾毛編織的手袋將在明年成為主流款式之一。

亦是明年流行的

的竹器，袋的鋪路，一向都維  
持在水平之上，主要是  
由於它有一基固定  
和消費力強的顧客。

昨天零防消

● 84年度畢業及秋季海外學生 ●

**加拿大中學專科學院**

聯合招生通告 ●

College of Business, Don Martin College of Business, The

火演習。

七萬四千六百三十二宗  
三十一宗是火警，火警  
受傷。所以消防員的工  
險的。由於這種原因，  
，對投考者所要求的體  
防訓練學校副校長李宏  
小一、二個現代消防員不  
有敏捷的體魄，敏捷的身

**CONIC 康力牌**  
又一榮譽巨獻

UCR-1051A  
四波段立體聲收音錄音



歡迎訂購散裝件(C.K.D.)組裝件(S.K.D.)  
或關鍵件，專門技術人員協助裝配

遠東區總代理：汎年國際有限公司  
香港灣仔南士打道221-226號海聯大廈九樓 電話：5-74932  
電傳掛號：FENGLTD 電傳：65879 FILAK HK.

●即招1989—1994年度學部及秋季海外學生●

## 美國英國加拿大中學專科學院

### ●聯合招生通告●

(美國) South Bay College of Business, Don Martin College of Business, The Bishop's School, Santa Clara University, San Diego State University, Western College of Arts & Sciences, Western College of Dental & Dental Assistant, Northwestern Academy.

(英國) Holborn Tutorial College, Capital Tutorial College, Langhorn Secondary College, Language Tutorial Centre, The International Schools, Selwyn House College, Stafford House Tutorial College, Bedford Tutorial College, Lansdowne Towers, Farnborough College, Glynadeia College, Columbus International College, Hotel & Travel Training College.

(加拿大) Alpha College, Applied Linguistics Centre, Advance Business College, Columbia College, University Preparatory School, Loughborough Business College, Shaw College, Southern Ontario College, International College of Toronto, Maynet School of Professional Hair-dressing & Esthetics.

●我院校之香港辦事處即日起開始接受香港及澳門學生入學申請。

●各校的保生名額，如教育當局正式批准之情況或經核准，可為升外來者增加額外名額以作保證。

●現狀持有有效護照之9—13歲(初中一年級至三年級)：G.C.E. "O" Level (即中四及中五)，工商管理、酒店管理、實用電腦、會計、英語全科、行政統籌、醫藥秘書、銀行事務、建築、繪圖、商業、酒店管理、旅遊全科、文憑全科、中文傳神、心理輔導、人際溝通、教育專業、社會服務、教育專業證書。

●有在該校修讀科目者，均可獲准參加中英對換學校畢業證書。有份證：兩本校內課程成績單及高中英文考試卷，填妥申請表格(Form 2-20) Letter of Acceptance or Certificate of Enrolment (中三申請人)即可送給辦事處申請及入校查閱。

各校之招生代理處已有九年專辦簡報歷史之名譽服務機構：

## Western Pacific Overseas Studies Advisory Centre

### 西太平洋海外升學指導中心

▲地址：新加坡亞拉街220—225號商務印書館中心1502—1503室  
(直撥熱線)樓上電話：☎—684577 (4 LINE)  
星洲海山街美芝律華僑會二樓分辦事處  
電話：☎—784818 (2 LINE)

●專人專任 ●免費諮詢 ●各校選擇 ●如期開課

**手袋**

平流行

因爲爲不具而  
竭盡其力。  
總說，爲配合歐  
高疲時裝的趨勢，  
將流行行趨於方  
小手袋，而顏色方  
，則普通一色色方  
爲整個以黃色爲主  
爲毛髮，在四  
另係以白色線條  
突出其對比性。  
除了可採用帶足  
之外，圓角皮、蛇  
皮、牛皮和蜥蜴皮  
是明年流行的發達

手袋由就讀學校料理 每證收十元

【本報訊】新學期由上一年九月一日開始開學之時，可申請學生乘搭車船優待證。申請手續須經其就讀學校辦理。

茲從持證有效約達十二個月，每證只收十元。

運輸署發言人表示，上年末發出學生乘搭車船優待證共四十五萬二千張。持有優待證的學生，乘搭巴士、小輪、火車、電車及地下鐵路，可獲得優待。

詢問有關詳情，可電五十七九六三三一。

**維他奶**

瘋狂禮物大抽獎

中獎名單：

第一期(七月廿一日)  
徐紀文 林秀蘭

第二期(七月廿八日)  
余日瑛 區燕瓊

第三期(八月四日)  
陳淑蓮 區鳳美

第四期(八月十一日)  
黃楚霞 謝好

定今日中午十二時，在晚內容包括：(一)物理、化學、生物、地理、歷史及中學旗幟物理等科目中常用的

英文大學校長馬臨  
文大學生會代表  
成人禮，應有盡  
成人的大學教育

經室技術員會  
辦自製機器器展  
【本報訊】香港工務局技師協會今午舉行週年學術日製工學畢業生聯合展覽，地點設於紅磡七號廣濟醫院A二樓B及C七〇二室。當日上午十時至下午四時，晚內容包括：(一)物理、化學、生物、地理、歷史及中學旗幟物理等科目中常用的

特快專遞郵件。  
最低收費減少。  
【本報訊】郵政署長許富貴昨日宣佈，由八月三十日起，特快專遞郵件最低的收費將減少二十元。

許富貴說：「特快專遞郵件的最低基本重量將減至二百克，以現時的收費比較預期的最低收費便宜二十元。」

學生乘車船優待證  
九月開始接受申請

也解釋說，例如「費每六十四元，發現利用」待快專遞，則一時需低一百元，寄往密郵件往美國，新臺幣近萬圓，新紙則壹毫二百五十元收稅，減至五十五元。」

六合彩昨日開彩  
三獎每注派三千二百多元

【本報訊】第六十七期六合彩昨日開彩，擲出的六個號碼為：4、8、16、18、29、33，特別號碼為10。

三獎獎金每一元一注派落三千二百八十三元，共有三百二十五注中。

頭獎及二獎的派彩結果將於今日中午公佈。

上圖：任達華與劉雪華在《碧波就逐樂融融》中參加比賽。下圖：

《家春秋》的三個年青演員馬敏兒、林國雄和陳秀雯。



旁照料。

葉倩文曾次參加「無綫」節目演出，她表示，曾有電視台找她做節目，但她的廣東話不好，推拒電視台邀請。這次，她不用說太多對白，才答允演出。

劉雪華與「邵氏」事業上。

「簽兩年合約，不外借，她誓不會演外債，這次是「無綫」向「邵氏」借人。去年，她曾表結算，但現在，她期押後。她說，男不在男旁，可專心事業上。」

[illegible]



### 機靈敏捷的消防員

#### 看八鄉消防學校學員救火演習

本報記者 凌輝

消防和救火知識的普及，是保障人民生命財產安全的重要一環。日前，八鄉消防學校舉行學員救火演習，場面熱烈，學員們表現機靈敏捷，受到各界好評。

演習在該校舉行，由該校校長主持。學員們在教官的指導下，進行了各種消防演習，包括滅火、疏散、救援等。學員們表現出色，動作迅速，配合默契。

消防和救火知識的普及，是保障人民生命財產安全的重要一環。日前，八鄉消防學校舉行學員救火演習，場面熱烈，學員們表現機靈敏捷，受到各界好評。

### 超方「員演老小」

在影片《收場人》裏，方超飾演了一個老頭子，這與他平時的形象大不相同。方超在接受採訪時表示，這次演戲對他來說是一個挑戰，但他很高興能嘗試不同的角色。

方超在影片中飾演了一個老頭子，這與他平時的形象大不相同。方超在接受採訪時表示，這次演戲對他來說是一個挑戰，但他很高興能嘗試不同的角色。

### 麗的改名亞洲電視

#### 中英文台稱黃金鑽石希望上市

邱德根稱：改名是為了改變台形象，並希望未來能有更多發展。

麗的電視公司最近宣佈改名為亞洲電視，並計劃在未來推出中英文台。邱德根在接受採訪時表示，改名是為了改變台的形象，並希望未來能有更多發展。

### 視聽

關於視聽的討論，專家認為，視聽技術的發展將對娛樂產業產生深遠影響。隨著數位技術的進步，觀眾將能享受到更高品質的視聽體驗。

關於視聽的討論，專家認為，視聽技術的發展將對娛樂產業產生深遠影響。隨著數位技術的進步，觀眾將能享受到更高品質的視聽體驗。

### 少說話多做事

在許多場合，少說話多做事是一種美德。這不僅能展現你的專業能力，還能贏得他人的尊重。在工作和生活中，我們應該學會傾聽，並積極參與。

在許多場合，少說話多做事是一種美德。這不僅能展現你的專業能力，還能贏得他人的尊重。在工作和生活中，我們應該學會傾聽，並積極參與。

### CONIC 又一榮

歡迎訂購各種器材(C.K.D.)組或零件，專門技術人員協助。

地址：香港灣仔士打道221-226號

### 關之琳昨天見記者

#### 親口承認已經結婚

本月十二日與王國柱在美成親，目前正度蜜月。

關之琳昨天見記者，親口承認已經結婚。她表示，她與王國柱是在本月十二日在美國成親的，目前正度蜜月。

### 能歌能舞能演

沈丹萍和周潤發在《海上夜》中展現了精湛的演技和歌舞才能。這部電影將為觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。

沈丹萍和周潤發在《海上夜》中展現了精湛的演技和歌舞才能。這部電影將為觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。

### 舊懷人惹奇傳后歌

#### 《海上夜》談——

白屏

這部電影講述了一個動人的故事，引發了觀眾對舊時懷人的思考。影片通過細膩的情感描寫，展現了人與人之間的真情。

這部電影講述了一個動人的故事，引發了觀眾對舊時懷人的思考。影片通過細膩的情感描寫，展現了人與人之間的真情。

### 金蟻子的歌聲

現代演唱 金蟻子

金蟻子以其獨特的嗓音和精湛的演唱技巧，為觀眾帶來了無數動人的歌曲。她的歌聲能直達人心，讓人回味無窮。

### 華大

早請 滿堂紅

今日 滿堂紅

明日 滿堂紅

### 相愛之餘哭腫眼

鄭美雲與鄧麗欣在《相愛之餘哭腫眼》中展現了感人至深的愛情故事。影片通過細膩的情感描寫，引發了觀眾的強烈共鳴。

鄭美雲與鄧麗欣在《相愛之餘哭腫眼》中展現了感人至深的愛情故事。影片通過細膩的情感描寫，引發了觀眾的強烈共鳴。

### 大手筆下月播完

余安安與鄧麗欣在《大手筆下月播完》中展現了精彩的演技。這部電影將為觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。

余安安與鄧麗欣在《大手筆下月播完》中展現了精彩的演技。這部電影將為觀眾帶來一場精彩的視聽盛宴。

### 新大華

明天九龍獨家首映

傳奇女性震驚世界名人事跡

她是：阿根廷第一夫人

她是：舞女、歌女、藝人、強人

影壇上最崇高的女性電影

### 明天隆重獻映

沈丹萍

《海上夜》

明日 隆重獻映







# 匯豐上半年純利八億 稱經濟復甦言之尚早

## 中期股息派一角八分比前增加百分之十六

【本報訊】香港匯豐銀行董事會宣佈，該行截至一九八二年六月三十日止六個月之純利為八億一千一百萬元，較去年同期增加百分之八。此項純利已扣除百分之十八的稅項，其中包含匯豐銀行在中國大陸及東南亞地區之利潤。

匯豐銀行董事會主席、英籍銀行家、現年六十八歲之羅拔·羅拔斯爵士，在董事會會議後表示，匯豐銀行在過去六個月之表現，顯示其業務已開始復甦，但對經濟復甦之信心，目前尚早。

羅拔斯爵士指出，匯豐銀行在過去六個月之表現，主要得益於其在中國大陸及東南亞地區之業務。該行在中國大陸之業務，自一九八一年開始，已見起色。該行在東南亞地區之業務，亦表現良好。該行在過去六個月之純利，較去年同期增加百分之八，顯示其業務已開始復甦。

羅拔斯爵士表示，匯豐銀行在過去六個月之表現，主要得益於其在中國大陸及東南亞地區之業務。該行在中國大陸之業務，自一九八一年開始，已見起色。該行在東南亞地區之業務，亦表現良好。該行在過去六個月之純利，較去年同期增加百分之八，顯示其業務已開始復甦。

# 金價繼續猛漲 每兩昨升一百五十五元

【本報訊】九一市價昨日升一百五十五元，至每兩一萬一千一百五十五元。金價昨日繼續猛漲，每兩升一百五十五元，至每兩一萬一千一百五十五元。

金價昨日繼續猛漲，每兩升一百五十五元，至每兩一萬一千一百五十五元。金價昨日繼續猛漲，每兩升一百五十五元，至每兩一萬一千一百五十五元。

# 經濟 美匯在六算間反覆

## 收市再度回至六算點二

【本報訊】此間美匯昨日受美聯儲支持，雖然中午一度跌破六算，但下午在六算點二附近收市。美匯昨日受美聯儲支持，雖然中午一度跌破六算，但下午在六算點二附近收市。

美匯昨日受美聯儲支持，雖然中午一度跌破六算，但下午在六算點二附近收市。美匯昨日受美聯儲支持，雖然中午一度跌破六算，但下午在六算點二附近收市。

## 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

香港股票行情				(八月廿四日)		(港元計)		
恒生指數	1,034.88	- 32.77	四會總成交	18,302萬元				
道瓊斯指數	5,077.47	-192.08	道瓊斯成交	8,258萬元				
金價指數	935.17	- 29.57	金銀會成交	6,615萬元				
銀價指數	838.69	-27.25	香港會成交	3,423萬元				
金銀價指數	887.26	-28.24	九銀會成交	6萬元				
股票			收市	升/跌	股票	收市	升/跌	
恒利	61.50	-2.50	利華	1.47	—	利華	1.00	-0.01
恒豐	9.50	-0.25	利華	0.88	—	利華	0.88	—
恒亞	31.00	—	利華	6.15	—	利華	1.13	-0.03
恒隆	52.50	-1.50	利華	11.70	-0.70	利華	0.85	-0.02
恒信	4.50	-0.20	利華	0.85	-0.02	利華	4.85	-0.35
恒通	10.00	-0.20	利華	15.00	-0.70	利華	2.075	-0.10
恒發	2.325	+0.025	利華	2.45	-0.10	利華	0.85	-0.04
恒興	11.50	-0.70	利華	2.55	-0.10	利華	9.55	-0.35
恒盛	3.25	-0.225	利華	1.73	-0.02	利華	12.80	-0.20
恒泰	2.90	-0.10	利華	4.65	-0.15	利華	1.22	-0.03
恒安	2.475	-0.125	利華	—	—	利華	—	—
恒順	4.20	-0.20	利華	31.00	-0.50	利華	3.15	-0.05
永安集團(除息)	4.10	—	利華	2.875	+0.025	利華	—	—
統一機磚	—	—	利華	—	—	利華	1.80	-0.08
怡和洋行	1.47	—	利華	4.60	—	利華	6.20	-0.20
怡和洋行特別	1.00	-0.01	利華	—	—	利華	—	—
第一太平特許	0.88	—	利華	1.30	-0.08	利華	4.50	—
聯合企業	6.15	—	利華	6.20	-0.20	利華	—	—
聯合企業	1.13	-0.03	利華	3.75	-0.25	利華	3,725	-0.125
和記洋行	11.70	-0.70	利華	2,925	+0.025	利華	—	—
和記洋行	0.85	-0.02	利華	—	—	利華	2.05	—
和記洋行	4.85	-0.35	利華	2.60	+0.05	利華	2.275	—
英之傑	15.00	-0.70	利華	1.48	-0.02	利華	1.32	-0.04
怡和洋行	2.075	-0.10	利華	0.57	-0.03	利華	—	—
怡和洋行	2.45	-0.10	利華	—	—	利華	13.70	-0.40
佳寧	0.85	-0.04	利華	10.10	-0.20	利華	25.00	-0.30
利豐	2.55	-0.10	利華	3,675	-0.175	利華	5.60	-0.15
太古A	9.55	-0.35	利華	7.60	-0.20	利華	28.10	-0.70
太古B	1.73	-0.02	利華	28.10	-0.70	利華	16.00	-0.50
其昌	12.80	-0.20	利華	6.40	—	利華	10.50	-0.10
合豐	4.65	-0.15	利華	—	—	利華	—	—
仁孚	1.22	-0.03	利華	10.80	-0.70	利華	1.29	-0.02
工業製造	—	—	利華	1.27	-0.01	利華	1.27	-0.05
港機工程	—	—	利華	8,425	-0.10	利華	6.10	-0.25
寶光	31.00	-0.50	利華	11.00	-0.50	利華	4.85	-0.05
寶光	3.15	-0.05	利華	2.15	-0.05	利華	1.67	-0.06
廣利	—	—	利華	0.51	-0.04	利華	0.67	-0.02
廣利	—	—	利華	0.55	-0.01	利華	1.80	—
廣利	—	—	利華	0.72	-0.06	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	—
廣利	—	—	利華	—	—	利華	—	



HAO  
八月廿五日由沙洲抵港  
八月廿六日由沙洲抵港  
八月廿七日由沙洲抵港  
八月廿八日由沙洲抵港  
八月廿九日由沙洲抵港  
八月三十日由沙洲抵港  
八月三十一日由沙洲抵港  
八月三十二日由沙洲抵港  
八月三十三日由沙洲抵港  
八月三十四日由沙洲抵港  
八月三十五日由沙洲抵港  
八月三十六日由沙洲抵港  
八月三十七日由沙洲抵港  
八月三十八日由沙洲抵港  
八月三十九日由沙洲抵港  
八月四十日由沙洲抵港  
八月四十一日由沙洲抵港  
八月四十二日由沙洲抵港  
八月四十三日由沙洲抵港  
八月四十四日由沙洲抵港  
八月四十五日由沙洲抵港  
八月四十六日由沙洲抵港  
八月四十七日由沙洲抵港  
八月四十八日由沙洲抵港  
八月四十九日由沙洲抵港  
八月五十日由沙洲抵港  
八月五十一日由沙洲抵港  
八月五十二日由沙洲抵港  
八月五十三日由沙洲抵港  
八月五十四日由沙洲抵港  
八月五十五日由沙洲抵港  
八月五十六日由沙洲抵港  
八月五十七日由沙洲抵港  
八月五十八日由沙洲抵港  
八月五十九日由沙洲抵港  
八月六十日由沙洲抵港  
八月六十一日由沙洲抵港  
八月六十二日由沙洲抵港  
八月六十三日由沙洲抵港  
八月六十四日由沙洲抵港  
八月六十五日由沙洲抵港  
八月六十六日由沙洲抵港  
八月六十七日由沙洲抵港  
八月六十八日由沙洲抵港  
八月六十九日由沙洲抵港  
八月七十日由沙洲抵港  
八月七十一日由沙洲抵港  
八月七十二日由沙洲抵港  
八月七十三日由沙洲抵港  
八月七十四日由沙洲抵港  
八月七十五日由沙洲抵港  
八月七十六日由沙洲抵港  
八月七十七日由沙洲抵港  
八月七十八日由沙洲抵港  
八月七十九日由沙洲抵港  
八月八十日由沙洲抵港  
八月八十一日由沙洲抵港  
八月八十二日由沙洲抵港  
八月八十三日由沙洲抵港  
八月八十四日由沙洲抵港  
八月八十五日由沙洲抵港  
八月八十六日由沙洲抵港  
八月八十七日由沙洲抵港  
八月八十八日由沙洲抵港  
八月八十九日由沙洲抵港  
八月九十日由沙洲抵港  
八月九十一日由沙洲抵港  
八月九十二日由沙洲抵港  
八月九十三日由沙洲抵港  
八月九十四日由沙洲抵港  
八月九十五日由沙洲抵港  
八月九十六日由沙洲抵港  
八月九十七日由沙洲抵港  
八月九十八日由沙洲抵港  
八月九十九日由沙洲抵港  
八月一百日由沙洲抵港

名神汽船株式會社  
Meishin Line  
8月29日到 新加坡  
8月31日到 新加坡  
9月2日到 新加坡  
9月30日到 新加坡  
9月6日到 新加坡  
9月7日到 巴生  
9月13日到 新加坡  
9月14日到 巴生

CAVN/FMG  
立/哥倫比亞國家聯航航線  
Aegis Hispanic 九月十八日開行  
GC063 九月二十日開行  
Buenaventura, Barranquilla,  
Port of Spain & Paramaribo.  
代理: 香港海運有限公司  
電話: 3-779044 (八線)  
電話: 3-648307, 548308  
電話: 89548

公司  
業務  
八月廿五日由沙洲抵港  
八月廿六日由沙洲抵港  
八月廿七日由沙洲抵港  
八月廿八日由沙洲抵港  
八月廿九日由沙洲抵港  
八月三十日由沙洲抵港  
八月三十一日由沙洲抵港  
八月三十二日由沙洲抵港  
八月三十三日由沙洲抵港  
八月三十四日由沙洲抵港  
八月三十五日由沙洲抵港  
八月三十六日由沙洲抵港  
八月三十七日由沙洲抵港  
八月三十八日由沙洲抵港  
八月三十九日由沙洲抵港  
八月四十日由沙洲抵港  
八月四十一日由沙洲抵港  
八月四十二日由沙洲抵港  
八月四十三日由沙洲抵港  
八月四十四日由沙洲抵港  
八月四十五日由沙洲抵港  
八月四十六日由沙洲抵港  
八月四十七日由沙洲抵港  
八月四十八日由沙洲抵港  
八月四十九日由沙洲抵港  
八月五十日由沙洲抵港  
八月五十一日由沙洲抵港  
八月五十二日由沙洲抵港  
八月五十三日由沙洲抵港  
八月五十四日由沙洲抵港  
八月五十五日由沙洲抵港  
八月五十六日由沙洲抵港  
八月五十七日由沙洲抵港  
八月五十八日由沙洲抵港  
八月五十九日由沙洲抵港  
八月六十日由沙洲抵港  
八月六十一日由沙洲抵港  
八月六十二日由沙洲抵港  
八月六十三日由沙洲抵港  
八月六十四日由沙洲抵港  
八月六十五日由沙洲抵港  
八月六十六日由沙洲抵港  
八月六十七日由沙洲抵港  
八月六十八日由沙洲抵港  
八月六十九日由沙洲抵港  
八月七十日由沙洲抵港  
八月七十一日由沙洲抵港  
八月七十二日由沙洲抵港  
八月七十三日由沙洲抵港  
八月七十四日由沙洲抵港  
八月七十五日由沙洲抵港  
八月七十六日由沙洲抵港  
八月七十七日由沙洲抵港  
八月七十八日由沙洲抵港  
八月七十九日由沙洲抵港  
八月八十日由沙洲抵港  
八月八十一日由沙洲抵港  
八月八十二日由沙洲抵港  
八月八十三日由沙洲抵港  
八月八十四日由沙洲抵港  
八月八十五日由沙洲抵港  
八月八十六日由沙洲抵港  
八月八十七日由沙洲抵港  
八月八十八日由沙洲抵港  
八月八十九日由沙洲抵港  
八月九十日由沙洲抵港  
八月九十一日由沙洲抵港  
八月九十二日由沙洲抵港  
八月九十三日由沙洲抵港  
八月九十四日由沙洲抵港  
八月九十五日由沙洲抵港  
八月九十六日由沙洲抵港  
八月九十七日由沙洲抵港  
八月九十八日由沙洲抵港  
八月九十九日由沙洲抵港  
八月一百日由沙洲抵港

出口船期預告

船名	開往	日期	時間
歐洲線			
KORRIGAN	歐洲	8月27日	上午10時
NAD, OBUKHOVA	歐洲	8月28日	上午10時
B. RUMINSKI	歐洲	8月29日	上午10時
ALVA MAERSK	歐洲	8月30日	上午10時
NEP, GARNET	歐洲	8月31日	上午10時
EVER LARG	歐洲	9月1日	上午10時
CITY OF EDINBURGH	歐洲	9月2日	上午10時
GREEN FORWARD	歐洲	9月3日	上午10時
PIONER VLADIVOSTOKA	歐洲	9月4日	上午10時
YALU JIANG	歐洲	9月5日	上午10時
YASUKULI	歐洲	9月6日	上午10時
NIHON	歐洲	9月7日	上午10時
MERCATOR	歐洲	9月8日	上午10時
MUEHLHAUSEN	歐洲	9月9日	上午10時
ERF, BERG	歐洲	9月10日	上午10時
ACHIVE	歐洲	9月11日	上午10時
TOKIO EXPRESS	歐洲	9月12日	上午10時
NIKOLAY GOLOVANNY	歐洲	9月13日	上午10時
ZAGREB	歐洲	9月14日	上午10時
HAKATA MARU	歐洲	9月15日	上午10時
KOREAN JACEIN	歐洲	9月16日	上午10時
LINDEN	歐洲	9月17日	上午10時
EASTERN LEADER	歐洲	9月18日	上午10時
ERF, LOYAL	歐洲	9月19日	上午10時
SEA ARCHITECT	歐洲	9月20日	上午10時
NOTO MARU	歐洲	9月21日	上午10時
HEL	歐洲	9月22日	上午10時
KOWLOON BAY	歐洲	9月23日	上午10時
H.K. CONTAINER	歐洲	9月24日	上午10時
SELANDIA	歐洲	9月25日	上午10時
OMEX PIONEER	歐洲	9月26日	上午10時
YULIN	歐洲	9月27日	上午10時

出口船期預告

船名	開往	日期	時間
東南亞線			
SUN PROGRESS	東南亞	8月27日	上午10時
WORLD STAR	東南亞	8月28日	上午10時
SANKO SCORPIO	東南亞	8月29日	上午10時
FORTUNE RUNNER	東南亞	8月30日	上午10時
CHEUNG WIND	東南亞	8月31日	上午10時
KEUMGANG GLORY	東南亞	9月1日	上午10時
BOONKONG II	東南亞	9月2日	上午10時
EASTERN ELFIN	東南亞	9月3日	上午10時
KALIMANTAN DUA No. 2	東南亞	9月4日	上午10時
NEW ANGELITA	東南亞	9月5日	上午10時
AND, WIJAYA	東南亞	9月6日	上午10時
RECENT RUTH	東南亞	9月7日	上午10時
MURRAYEVERETT	東南亞	9月8日	上午10時
FUKUNO MARU 21	東南亞	9月9日	上午10時
H.K. ACE	東南亞	9月10日	上午10時
NEPTUNE TOPAZ	東南亞	9月11日	上午10時
NEPTUNE ZIRCON	東南亞	9月12日	上午10時
GREAT MOUNT	東南亞	9月13日	上午10時
GLORIA EXPRESS	東南亞	9月14日	上午10時
ALBERTA CONCARRIER	東南亞	9月15日	上午10時
SOUTH SEA No. 1	東南亞	9月16日	上午10時
THAI FORTUNE	東南亞	9月17日	上午10時
THAI PALLIN	東南亞	9月18日	上午10時
MARIAN	東南亞	9月19日	上午10時
SINGWIND	東南亞	9月20日	上午10時
NEPTUNE MAERSK	東南亞	9月21日	上午10時
WORLD LION	東南亞	9月22日	上午10時
THREE STAR	東南亞	9月23日	上午10時
NEPTUNE ACE	東南亞	9月24日	上午10時
NEPTUNE CARRIER	東南亞	9月25日	上午10時
MAH II	東南亞	9月26日	上午10時
KALIMANTAN BASU No. 1	東南亞	9月27日	上午10時
SANKOU MARU	東南亞	9月28日	上午10時
SOVEREIGN ACCORD	東南亞	9月29日	上午10時
ELECTRO ACE	東南亞	9月30日	上午10時
NEPTUNE TOPAZ	東南亞	10月1日	上午10時
ORT, DESTINY	東南亞	10月2日	上午10時
NEPTUNE AGATE	東南亞	10月3日	上午10時
CORNER LARA MAERSK	東南亞	10月4日	上午10時
CSO MARU No. 8	東南亞	10月5日	上午10時
EDO MARU	東南亞	10月6日	上午10時
MARU MARU	東南亞	10月7日	上午10時
FORTUNE TRADER	東南亞	10月8日	上午10時
AND, TARUNAGA	東南亞	10月9日	上午10時
THAI TUBIT	東南亞	10月10日	上午10時
力加士士 LICA MAERSK	東南亞	10月11日	上午10時

出口船期預告

船名	開往	日期	時間
北美洲線			
力加士士 LICA MAERSK	北美洲	8月27日	上午10時
GREEN ISLAND	北美洲	8月28日	上午10時
PRENS, VANBUREN	北美洲	8月29日	上午10時
TOBER BRIDGE	北美洲	8月30日	上午10時
BARBER TSU	北美洲	8月31日	上午10時
ELBE EXPRESS	北美洲	9月1日	上午10時
NEPTUNE PEARL	北美洲	9月2日	上午10時
SL, INNOVATOR	北美洲	9月3日	上午10時
AMERICAN MARKETER	北美洲	9月4日	上午10時
EVER SHINE	北美洲	9月5日	上午10時
CLIPPER ACE	北美洲	9月6日	上午10時
ZIM SAVANNAH	北美洲	9月7日	上午10時
SEAFAC PRINCETON	北美洲	9月8日	上午10時
F.E. TRADER	北美洲	9月9日	上午10時
SL, DEVELOPER	北美洲	9月10日	上午10時
力加士士 LICA MAERSK	北美洲	9月11日	上午10時
PRES, HOOPER	北美洲	9月12日	上午10時
PACIFIC CONTAINER	北美洲	9月13日	上午10時
SOMITA ACE	北美洲	9月14日	上午10時
RHIN EXPRESS	北美洲	9月15日	上午10時
ORT, MINISTER	北美洲	9月16日	上午10時
AM, LIBERTY	北美洲	9月17日	上午10時
SL, LIBERTY	北美洲	9月18日	上午10時
TAO YUAN	北美洲	9月19日	上午10時
EVER SUMMIT	北美洲	9月20日	上午10時
NEPTUNE JADE	北美洲	9月21日	上午10時
BARBER PERSEUS	北美洲	9月22日	上午10時
BARBER MEMNON	北美洲	9月23日	上午10時
SIMBA	北美洲	9月24日	上午10時
HARBOR BRIDGE	北美洲	9月25日	上午10時
PRES, JOHNSON	北美洲	9月26日	上午10時
SL, JARVIS	北美洲	9月27日	上午10時
GALLON EMERALD	北美洲	9月28日	上午10時
ASIA ACE	北美洲	9月29日	上午10時
ETERNAL FUJI	北美洲	9月30日	上午10時
KORAN WONE ONE	北美洲	10月1日	上午10時
ZIM HAIFA	北美洲	10月2日	上午10時

出口船期預告

船名	開往	日期	時間
中東線			
KORRIGAN	中東	8月27日	上午10時
OCEAN HARVEST	中東	8月28日	上午10時
BANGLAR FREETI	中東	8月29日	上午10時
STRATIFIDE	中東	8月30日	上午10時
B. RUMINSKI	中東	8月31日	上午10時
NEW SWAN	中東	9月1日	上午10時
STRATHCONON	中東	9月2日	上午10時
SINGAPORE ISLAND	中東	9月3日	上午10時
NAD, OBUKHOVA	中東	9月4日	上午10時
GOLDEN BERNIN	中東	9月5日	上午10時
TARONGA	中東	9月6日	上午10時
MURRAYEVERETT	中東	9月7日	上午10時
力加士士 LICA MAERSK	中東	9月8日	上午10時
RAYA GLORY	中東	9月9日	上午10時
GREEN FORWARD	中東	9月10日	上午10時
ZIM ELLAT	中東	9月11日	上午10時
ORT, CHAMPION	中東	9月12日	上午10時
ORIENT MARU	中東	9月13日	上午10時
ORT, BEAR	中東	9月14日	上午10時
AUST, MARU	中東	9月15日	上午10時
PENGHIN	中東	9月16日	上午10時
NEW DOVE	中東	9月17日	上午10時
ROYAL RUBY	中東	9月18日	上午10時
ARLBERG	中東	9月19日	上午10時
WILLINE TOVO	中東	9月20日	上午10時
PUNGS, MADISON	中東	9月21日	上午10時
BUNGA KENANGA	中東	9月22日	上午10時
IBN BASSAM	中東	9月23日	上午10時
GUI JIANG	中東	9月24日	上午10時
ASIAN TRADER	中東	9月25日	上午10時
ZIM TRADER	中東	9月26日	上午10時
GOLD ORLY	中東	9月27日	上午10時
CHANG HOONG	中東	9月28日	上午10時
CRISTOBAL MARU	中東	9月29日	上午10時
KAWACHI MARU	中東	9月30日	上午10時
NEK, GOLOVANNY	中東	10月1日	上午10時
力加士士 LICA MAERSK	中東	10月2日	上午10時
UNION BAHAMA	中東	10月3日	上午10時
H.K. ISLAND	中東	10月4日	上午10時
CARLOW HILL	中東	10月5日	上午10時
EVER LOYAL	中東	10月6日	上午10時
KIMSHOGE MARU	中東	10月7日	上午10時
GRAND WING	中東	10月8日	上午10時
SOUTHERN FRIENDSHIP	中東	10月9日	上午10時
IBN KHALILAN	中東	10月10日	上午10時
FUSO MARU	中東	10月11日	上午10時
IBN ZUHR	中東	10月12日	上午10時

出口船期預告

船名	開往	日期	時間
非洲線			
OCEAN ESPOR	非洲	8月27日	上午10時
OCEAN ESPERANCE	非洲	8月28日	上午10時
NE, LOIRE	非洲	8月29日	上午10時
VICTORIA I	非洲	8月30日	上午10時

出口船期預告

船名	開往	日期	時間
澳洲、新西蘭線			
力加士士 LICA MAERSK	澳洲、新西蘭	8月27日	上午10時
BARBER TSU	澳洲、新西蘭	8月28日	上午10時
SEA EXPORTER	澳洲、新西蘭	8月29日	上午10時
NL, LOIRE	澳洲、新西蘭	8月30日	上午10時
AM, MARKETER	澳洲、新西蘭	8月31日	上午10時
VICTORIA I	澳洲、新西蘭	9月1日	上午10時
CHAR YE	澳洲、新西蘭	9月2日	上午10時
MARIA	澳洲、新西蘭	9月3日	上午10時
PIRELLA	澳洲、新西蘭	9月4日	上午10時
ZIM CANTERRA	澳洲、新西蘭	9月5日	上午10時
PEAKS MIKHAILOV	澳洲、新西蘭	9月6日	上午10時
PEARL ISLAND	澳洲、新西蘭	9月7日	上午10時
ASIAN PEARL	澳洲、新西蘭	9月8日	上午10時
AUST, EXPLORER	澳洲、新西蘭	9月9日	上午10時
SARGODHA	澳洲、新西蘭	9月10日	上午10時
ASIAN JADE	澳洲、新西蘭	9月11日	上午10時
BUNGA ANGANA	澳洲、新西蘭	9月12日	上午10時

香港、廣州、深圳交通表

往來	香港	廣州	深圳
往來	1.00 下午	3.55 上午	8.30 上午
往來	2.55 下午	5.50 上午	10.10 下午
往來	8.15 下午	4.00 上午	8.30 下午
往來	8.15 下午	9.40 上午	7.50 下午
往來	11.45 下午	12.10 上午	10.20 下午
往來	5.55 下午	6.20 下午	4.30 下午
往來	8.25 下午	8.50 下午	7.00 下午
往來	8.45 下午	3.00 下午	12.45 下午
往來	9.45 下午	3.00 下午	2.00 下午
往來	9.45 下午	3.00 下午	2.00 下午

九九金 期金

八月廿四日 (每安士美元計)	十月	十二月
開市 2,850.00	408.00	408.00
最高 2,858.00	408.00	408.00
最低 2,833.00	402.00	408.00
收市 2,857.00	402.00	408.00
升跌 +155.00	+19.00	+19.00
金價 -8.11		

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	750.07	753.83
日圓	每百	407.69	409.73
丹麥克朗	每百	22.46	22.58
加拿大元	每百	155.48	156.26
西德馬克	每百	77.90	78.30
法國法郎	每百	28.00	28.14
英鎊	每百	334.35	336.03
挪威克朗	每百	190.97	191.93
瑞典克朗	每百	28.88	29.02
荷蘭盾	每百	70.94	71.30
新加坡元	每百	31.92	32.03
香港元	每百	88.84	89.28
新加坡元	每百	11.14	11.20
意大利里拉	每百	13.93	13.99
瑞士法郎	每百	92.02	92.48
瑞典克朗	每百	31.22	31.38

外幣對港幣匯價表

單位	買	賣	美	英	日	每百	598.80	600.80	
十萬	750.07	753.83	英	鎊	每百	600.00	600.40		
一萬	407.69	409.73	美	鎊	每鎊	10.44	10.54		
一百	22.46	22.58	西德	馬克	每百	244.20	245.20		
一百	155.48	156.26	瑞士	法郎	每百	289.00	290.50		
一百	77.90	78.30	法國	法郎	每百	86.80	87.80		
一百	28.00	28.14	挪威	克朗	每百	222.00	223.50		
一百	334.35	336.03	意	里拉	每千	4.20	4.45		
一百	180.97	191.93	加拿大	元	每百	493.00	498.00		
一百	28.88	29.02	澳洲	元	每百	581.00	585.00		
一百	70.94	71.30	新加坡	元	每萬	235.50	236.50		
一百	31.92	32.08	新加坡	元	每百	278.50	280.00		
一百	88.84	89.28	泰國	銖	每百	68.50	70.00		
一百	11.14	11.20	非拉	索	每百	26.50	27.50		
一萬	13.93	13.99	印度	盾	每萬	81.00	85.00		
一百	92.02	92.48	新加坡	元	每百	14.30	14.50		
一百	31.22	31.38	澳門	幣	每百	94.50	96.00		
			人	民	幣	每百	311.72	313.28	
中國國家外匯管理總局)						港元匯率指數: 88.10 (-0.10)			



## 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
KAZUKAWA MARU	香港	上午十時	招商局
CHEONG WIND	香港	上午十時	招商局
TUNG PING No. 2	香港	上午十時	招商局
HANGAR PREETH	香港	上午十時	招商局
ORT, EXECUTIVE	香港	上午十時	招商局
SINLOA	香港	上午十時	招商局
MUSING	香港	上午十時	招商局
XUAN WU	香港	上午十時	招商局
ZIM MANILA	香港	上午十時	招商局
AQUA MARINE	香港	上午十時	招商局
WAH LEE	香港	上午十時	招商局
ASANO	香港	上午十時	招商局
KHAN WAVE	香港	上午十時	招商局
CHEUNG YAU	香港	上午十時	招商局
WU SHAN	香港	上午十時	招商局

## 今日出口船隻

船名	往	開行	代理
ANEMONE	香港	上午十時	招商局
THOMAS EVERETT	香港	上午十時	招商局
KAZUKAWA MARU	香港	上午十時	招商局
FAIR SPIRIT	香港	上午十時	招商局
ISLA PUNA	香港	上午十時	招商局
EARNST VENTURE	香港	上午十時	招商局
NEPTUNE CORAL	香港	上午十時	招商局
PRES, JEFFERSON	香港	上午十時	招商局
HUNG HWA	香港	上午十時	招商局
TUNG PING No. 2	香港	上午十時	招商局
HAPPY STAR	香港	上午十時	招商局
ASIA ACE	香港	上午十時	招商局
CICILIE MAERSK	香港	上午十時	招商局

## 今日入口船隻

船名	由	到	代理
LA MANCHA	香港	上午十時	招商局
RIHENG	香港	上午十時	招商局
ZIM MANILA	香港	上午十時	招商局
YUSHAN	香港	上午十時	招商局
HUAIAN	香港	上午十時	招商局
JUN SHAN	香港	上午十時	招商局
KAGA MARU	香港	上午十時	招商局
FLAMINGO	香港	上午十時	招商局
LADY BIRD	香港	上午十時	招商局
PARKARTI DUA	香港	上午十時	招商局
TRIUMPH ORIENT	香港	上午十時	招商局
AO JIANG	香港	上午十時	招商局
PEI YUN LING	香港	上午十時	招商局
TA LUANG	香港	上午十時	招商局

## 明日入口船隻

船名	由	到	代理
SANKO SCORPIO	香港	上午十時	招商局
OCEAN HARVEST	香港	上午十時	招商局
FORMOSA CONTAINER	香港	上午十時	招商局
OCEAN ESPOIR	香港	上午十時	招商局
DRAGONER MAERSK	香港	上午十時	招商局
GALLEON AGATE	香港	上午十時	招商局
GREEN FORTUNE	香港	上午十時	招商局
CITY OF EDINBURGH	香港	上午十時	招商局
PRES, VANBUREN	香港	上午十時	招商局
WORLD TIGER	香港	上午十時	招商局
TIANHU SHAN	香港	上午十時	招商局
OCEAN ESPERANCE	香港	上午十時	招商局
KUO LIE	香港	上午十時	招商局
R.R. RATH	香港	上午十時	招商局
KWANG TA	香港	上午十時	招商局
TSIN YUEN	香港	上午十時	招商局

## 明日出口船隻

船名	往	開行	代理
ORT, EXECUTIVE	香港	上午十時	招商局
FORMOSA CONTAINER	香港	上午十時	招商局

## 輪船停泊表

船名	公司	泊位
NEN JIANG	招商局	西區
GREENLAND SEA	招商局	西區
KORA SEA	招商局	西區
NAN JIANG	招商局	西區
BENHOPE	招商局	西區
OCEAN FAITH	招商局	西區
ASANO No. 3	招商局	西區
YEH YUNG	招商局	西區
ARAGO	招商局	西區
OCEAN LEO	招商局	西區
VANGUARD	招商局	西區
FORTUNE STAR	招商局	西區
PING DING SHAN	招商局	西區
HENG SHUI	招商局	西區
SHINEKA No. 5	招商局	西區
YIN SHAN HAI	招商局	西區
FENG NING	招商局	西區
TIANTASHAN	招商局	西區
ARCHERY	招商局	西區
TIMMAR PIONEER	招商局	西區

## 九龍、沙田電氣火車時間表

路線	站名	時間
九龍至沙田	九龍	上午六時十分
	沙田	上午六時四十分
	沙田	上午七時十分
	九龍	上午七時四十分
沙田至九龍	沙田	上午六時十分
	九龍	上午六時四十分
	九龍	上午七時十分
	沙田	上午七時四十分

## Y.S. LINE

## 全貨櫃服務

## EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加東西岸貨櫃航線

船名	往	開行	代理
CLIPPER ACE V38	香港	上午十時	招商局
BONITA ACE V39	香港	上午十時	招商局

## 香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
ORIENTAL AMBASSADOR V38	香港	上午十時	招商局
ADVARA V40	香港	上午十時	招商局
ASIAN JADE V32	香港	上午十時	招商局

## 香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行	代理
HONG KONG ACE V31	香港	上午十時	招商局
ELECTRO ACE V82	香港	上午十時	招商局
DYNAMIC ACE V5	香港	上午十時	招商局

## 香港至星加坡貨櫃航線

船名	往	開行	代理
STRATHCONON V15	香港	上午十時	招商局
AUSTRALIA MARU V23	香港	上午十時	招商局
SHOKAWA MARU V7	香港	上午十時	招商局

## 香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行	代理
STRATHCONON V15	香港	上午十時	招商局
AUSTRALIA MARU V23	香港	上午十時	招商局
SHOKAWA MARU V7	香港	上午十時	招商局

## 香港至印度洋貨櫃航線

船名	往	開行	代理
ASEAN TRADER V1	香港	上午十時	招商局

## 總代理：山下新日本汽船(株)有限公司

地址：金鐘道95號第一中心16樓B座  
電話：H285501-5 (5線) H285508 (3線)

澳門代理：世強行有限公司  
地址：新馬路大馬路405號 電話：89150 84565

## 惠刊廣告

請撥電話

七二六九八〇

## 渣華輪船公司

香港5-455833 澳門76463

船名	往	開行	代理
OCEAN ESPOIR	香港	上午十時	招商局
OCEAN SINCERE	香港	上午十時	招商局
NEDLOYD MADRAS	香港	上午十時	招商局

## 香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行	代理
NEDLOYD ROBERT	香港	上午十時	招商局
NEDLOYD HONSHU	香港	上午十時	招商局
GALLANT PIONEER	香港	上午十時	招商局
OSAKA MARU	香港	上午十時	招商局
HAYAKAWA MARU	香港	上午十時	招商局

## 香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行	代理
NEDLOYD BANGKOK	香港	上午十時	招商局
NEDLOYD FORCADOS	香港	上午十時	招商局

## 香港至星加坡貨櫃航線

船名	往	開行	代理
NEDLOYD LOIRE	香港	上午十時	招商局
NEDLOYD NAPIER	香港	上午十時	招商局

## 香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行	代理
NEDLOYD FRANKLIN VOY34S	香港	上午十時	招商局
NEDLOYD MARSEILLES VOY IS	香港	上午十時	招商局

## 香港至印度洋貨櫃航線

船名	往	開行	代理
CHENG TU	香港	上午十時	招商局
VOY17S WEWAK	香港	上午十時	招商局
MADANG LAK RABAU	香港	上午十時	招商局
HOANG HAI	香港	上午十時	招商局
MONARA & PT MORESBY	香港	上午十時	招商局
VESELLE	香港	上午十時	招商局
TARAWA, APIA, PAGO PAGO, PAPERETE, NUKUALOFA, NOUMEA, VILA & SANTO	香港	上午十時	招商局

## 中國航線定期貨櫃服務

船名	往	開行	代理
ARUBA, CURACAO	香港	上午十時	招商局
JAPAN CANELA	香港	上午十時	招商局

## 日本正期

船名	往	開行	代理
LOADING DIRECT FOR	香港	上午十時	招商局
Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Aruba, Curacao, Santo Domingo	香港	上午十時	招商局

## 景華船務有限公司

5-414877(4線)  
香港德輔道中317號德商大廈707室  
收貨收貨站：新馬路 3-499117

## 有成行貨箱運輸公司

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183  
廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號  
電話：83530 89871

## 承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨  
貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

## 名神汽船株式會社

Meishin Line

雅文 AMANECER

百力成 BALIWAG

第八義宗丸 GISO MARU NO.8

珍寶 JUMBO TRADER

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號東亞大廈601室

電話：5-412821-4 5-439504

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：廣州市食品公司人民南路163號

電話：83530 89871

地址：香港一往返一廣州府及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵貨

貨櫃齊備 免箱租 免稅用

電話：3-301385-6 3-309003 3-301183

地址：九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室

電話：83530 89871

地址：廣州聯路處：











自一九七九年我國政府提出對國民經濟實行調整、改革、整頓、提高的方針以來，我國的經濟發展取得了長足的進步。一九八〇年，工業生產總值比一九七九年增長百分之七點二，其中輕工業增長百分之九點一，重工業增長百分之五點一。由於經濟的增長，市場物價趨於穩定，農民收入有所增加，人民生活水平有了進一步的改善。在分配收入的比例上，國家、集體、個人三者之間的關係得到了進一步的調整，個人收入在國民收入中的比重有所增加，這對於激發生產積極性，促進經濟發展起到了積極的作用。

## 八十年代中國經濟的展望

我國政府決定，我們應在下個十年內，使國民經濟得到進一步的發展，使人民生活水平得到進一步的改善。我們應在調整、改革、整頓、提高的方針下，進一步調整國民經濟的結構，進一步改革經濟體制，進一步整頓經濟秩序，進一步提高經濟效益。我們應進一步調整國民經濟的結構，使第一、二、三產業之間的關係得到進一步的調整，使農業、工業、服務業之間的關係得到進一步的調整。我們應進一步改革經濟體制，使計劃經濟與市場經濟相結合，使國家、集體、個人三者之間的利益得到進一步的協調。我們應進一步整頓經濟秩序，使經濟活動更加規範，使市場競爭更加公平。我們應進一步提高經濟效益，使經濟發展更加協調，使人民生活水平得到進一步的改善。

## 對日本侵略罪行的嚴正譴責

三十年前，日本帝國主義發動侵華戰爭，給中國人民帶來了深重的災難。日本侵略者對中國人民進行了殘酷的壓迫和剝削，對中國領土進行了肆意的侵佔。日本侵略者對中國人民進行了殘酷的殺戮和蹂躪，對中國文化進行了肆意的摧殘。日本侵略者對中國人民進行了殘酷的奴役和剝削，對中國經濟進行了肆意的破壞。日本侵略者對中國人民進行了殘酷的壓迫和剝削，對中國領土進行了肆意的侵佔。日本侵略者對中國人民進行了殘酷的殺戮和蹂躪，對中國文化進行了肆意的摧殘。日本侵略者對中國人民進行了殘酷的奴役和剝削，對中國經濟進行了肆意的破壞。



野口先生

野口先生：這是一篇關於日本侵略罪行的嚴正譴責。文章回顧了日本帝國主義在三十多年前發動的侵華戰爭，並對其殘酷的壓迫、殺戮、奴役和剝削行為進行了深刻的揭露和批判。文章強調了日本侵略者對中國領土、文化、經濟和人民造成的深重災難，並呼籲國際社會正視歷史，嚴正譴責日本的侵略罪行。

## 葉聖陶近影二幀

右圖：一九七九年秋所攝，時為八十五歲。  
左圖：一九八一年秋所攝，時為八十七歲。



葉聖陶近影二幀



集錦

這是一篇關於葉聖陶先生的近照。文章展示了兩張照片，分別攝於一九七九年和一九八一年。文章簡要介紹了葉聖陶先生的生平事跡，並對其文學創作和社會活動進行了評價。文章強調了葉聖陶先生作為一位傑出的文學家和社會活動家的地位，並對其為中國文學事業所做的貢獻表示敬意。

## 「佛燈」新釋

五十年代的「佛燈」，是比較有名的一種民間信仰。它主要流行於江浙一帶，其內容是關於一個名叫「佛燈」的人物的傳說。據說，「佛燈」是一位具有神力的僧人，他能夠驅邪避穢，保佑人們平安。在民間，人們常常會供奉「佛燈」的像，並舉行各種儀式來祈求他的庇護。這種信仰反映了民間對超自然力量的崇拜，也體現了人們對美好生活的嚮往。

我國是多民族的國家，共有五十六個民族。這些民族在歷史長河中形成了各自獨特的文化、語言和習俗。在現代社會，我們應該尊重每個民族的權利，促進各民族之間的團結和友誼。我們應該加強各民族之間的交流與合作，共同為國家的繁榮和發展做出貢獻。我們應該弘揚中華民族的優秀傳統文化，增強民族的凝聚力和向心力。我們應該堅持民族平等、團結、互助的原則，為實現各民族共同繁榮發展而努力奮鬥。

名個少數民族



名個少數民族

梁啟超的譯名。梁啟超是中國近代著名的思想家、政治家和文學家。他的譯名在當時非常流行，並對中國社會產生了深遠的影響。梁啟超的譯名不僅是一個名字，更是一種文化符號，它代表了中國近代思想史的一個重要階段。梁啟超的譯名在當時的社會上具有廣泛的認可度，這反映了當時社會對新思想的嚮往和追求。梁啟超的譯名在當時的社會上具有廣泛的認可度，這反映了當時社會對新思想的嚮往和追求。

梁啟超的譯名

漫話七夕。七夕是中國傳統節日之一，它源於牛郎織女的傳說。在七夕節，人們會舉行各種慶祝活動，如乞巧、觀星等。七夕節不僅是一個浪漫的節日，更是一個充滿文化底蘊的節日。它反映了中國人民對美好生活的嚮往和追求，也體現了中國傳統文化的博大精深。七夕節在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對傳統文化的熱愛和尊重。七夕節在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對傳統文化的熱愛和尊重。

漫話七夕

第六回：終古流傳不盡。這是一個關於愛情和命運的故事。故事的主人公是一個名叫「終古」的人，他經歷了許多坎坷和磨難，但始終堅持著對愛情的信念。故事通過對「終古」的描寫，展現了中國傳統文化中對愛情的看法和追求。故事強調了愛情在人生中的重要性，並呼籲人們在面對困難和挑戰時，要堅持信念，勇往直前。故事在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對愛情故事的喜愛和追求。

終古流傳不盡

新湖道友。這是一個關於江湖和俠義的故事。故事的主人公是一個名叫「新湖」的人，他是一個行俠仗義的江湖人士。故事通過對「新湖」的描寫，展現了中國傳統文化中對俠義精神的看法和追求。故事強調了俠義精神在社會中的重要性，並呼籲人們在面對困難和挑戰時，要堅持正義，勇往直前。故事在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對俠義故事的喜愛和追求。

新湖道友

林說小。這是一個關於民間傳說和民間藝術的故事。故事的主人公是一個名叫「林說小」的人，他是一個民間藝人。故事通過對「林說小」的描寫，展現了中國傳統文化中對民間藝術的看法和追求。故事強調了民間藝術在社會中的重要性，並呼籲人們在面對困難和挑戰時，要堅持傳統，勇往直前。故事在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對民間藝術的喜愛和追求。

林說小

意圖。這是一個關於社會現實和社會批判的故事。故事的主人公是一個名叫「意圖」的人，他是一個社會批判家。故事通過對「意圖」的描寫，展現了中國傳統文化中對社會現實的看法和追求。故事強調了社會批判在社會中的重要性，並呼籲人們在面對困難和挑戰時，要堅持真理，勇往直前。故事在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對社會現實的關注和追求。

意圖

三三。這是一個關於愛情和命運的故事。故事的主人公是一個名叫「三三」的人，他經歷了許多坎坷和磨難，但始終堅持著對愛情的信念。故事通過對「三三」的描寫，展現了中國傳統文化中對愛情的看法和追求。故事強調了愛情在人生中的重要性，並呼籲人們在面對困難和挑戰時，要堅持信念，勇往直前。故事在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對愛情故事的喜愛和追求。

三三

意圖。這是一個關於社會現實和社會批判的故事。故事的主人公是一個名叫「意圖」的人，他是一個社會批判家。故事通過對「意圖」的描寫，展現了中國傳統文化中對社會現實的看法和追求。故事強調了社會批判在社會中的重要性，並呼籲人們在面對困難和挑戰時，要堅持真理，勇往直前。故事在民間具有廣泛的認可度，這反映了中國人民對社會現實的關注和追求。

意圖



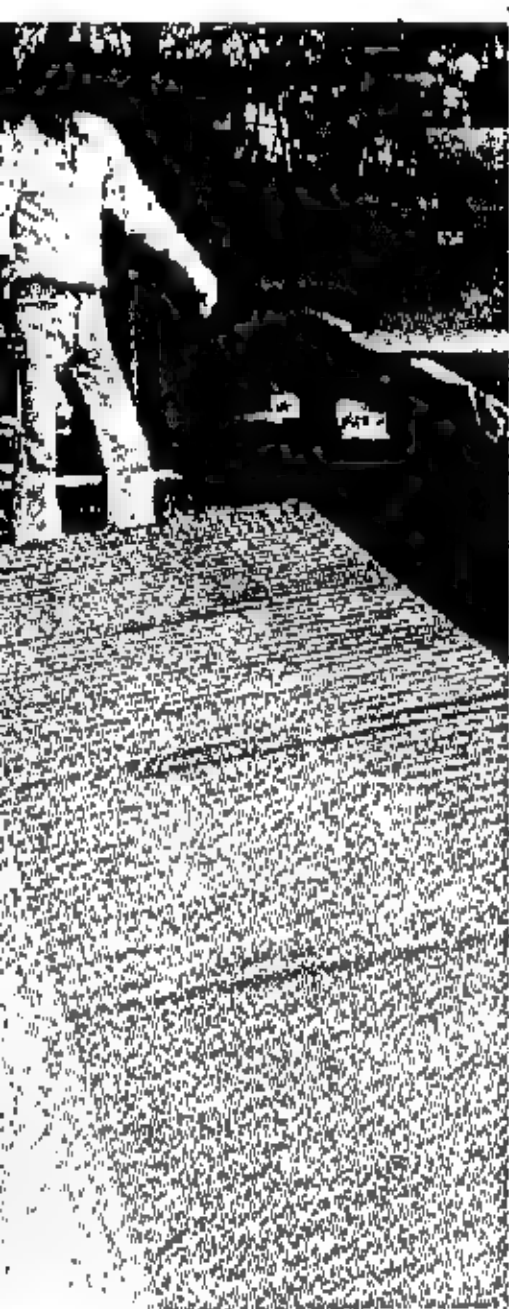




# 鋼材今年耗用量 預計減少一成多

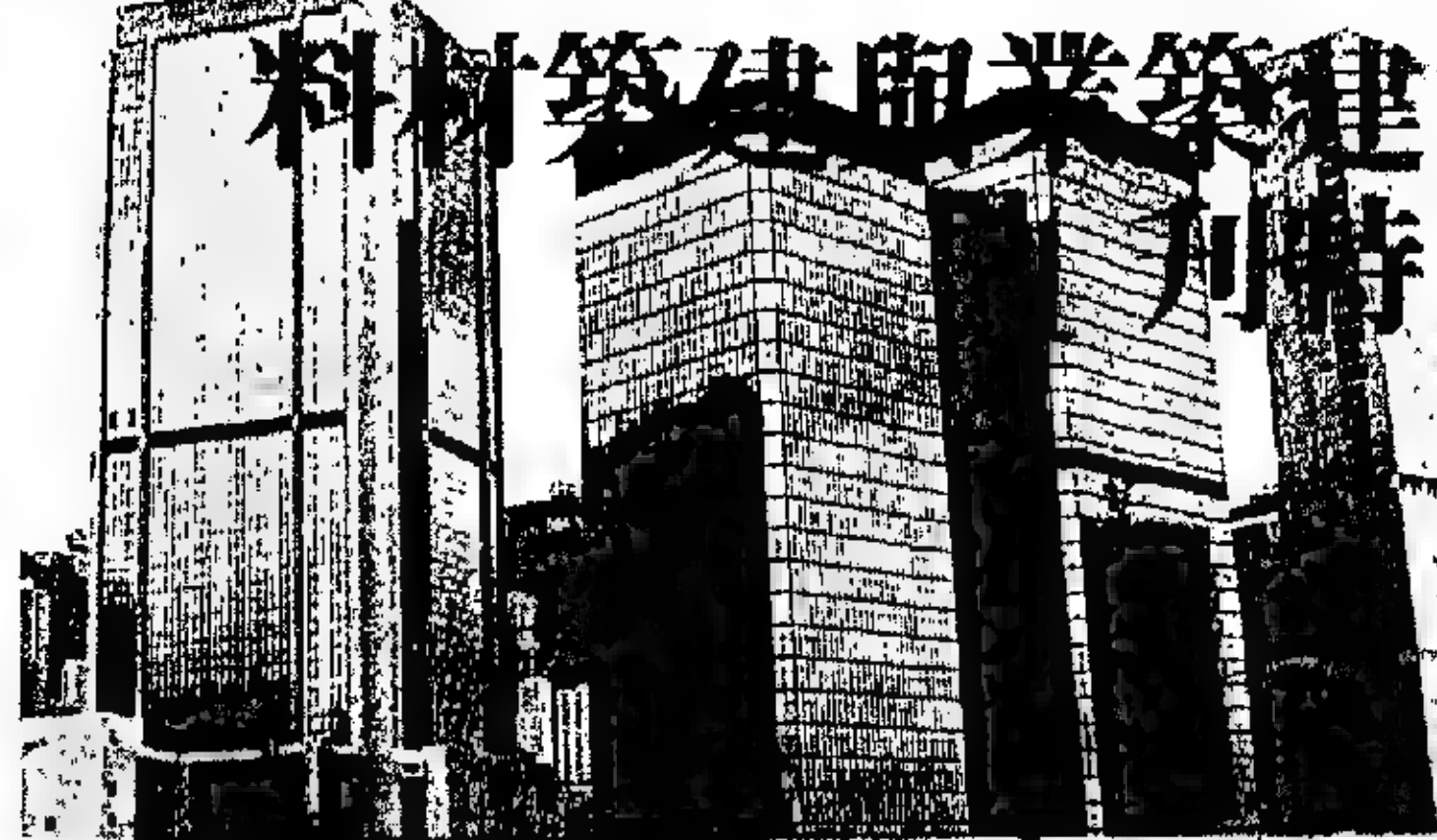
全港鐵廠去年產量廿二萬噸

把已耗用的鋼材，排列在冷床上。



鋼材是建築業的主要原料，港產鋼材百分之九十五以上供本港。去年全港鐵廠產量達二十二萬噸，較前年減少一成多。預計今年耗用量亦將減少一成多。

## 料材築建與業築建



「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

## 稱時道市材建析分柱世何 轉好難期短道市產地 降價售年今料材築建 家買引吸銷多利薄靠商應供

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」



中國海外建築工程有限公司

## 《建築業與建築材料特刊》 刊行

香港干諾道中152-155號招商局大廈九樓  
電話：五 四四三二四五  
電報掛號：香港七七八七  
電傳：六〇九六〇 COBDC HX

### 四類樓宇市道展望 住宅需求量大明年或會率先好轉

寫字樓次之舖位則最差

住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。

住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。

住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。

住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。

住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。住宅需求量大明年或會率先好轉。寫字樓次之舖位則最差。



跌下鋼筋網，景不景道市產地

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

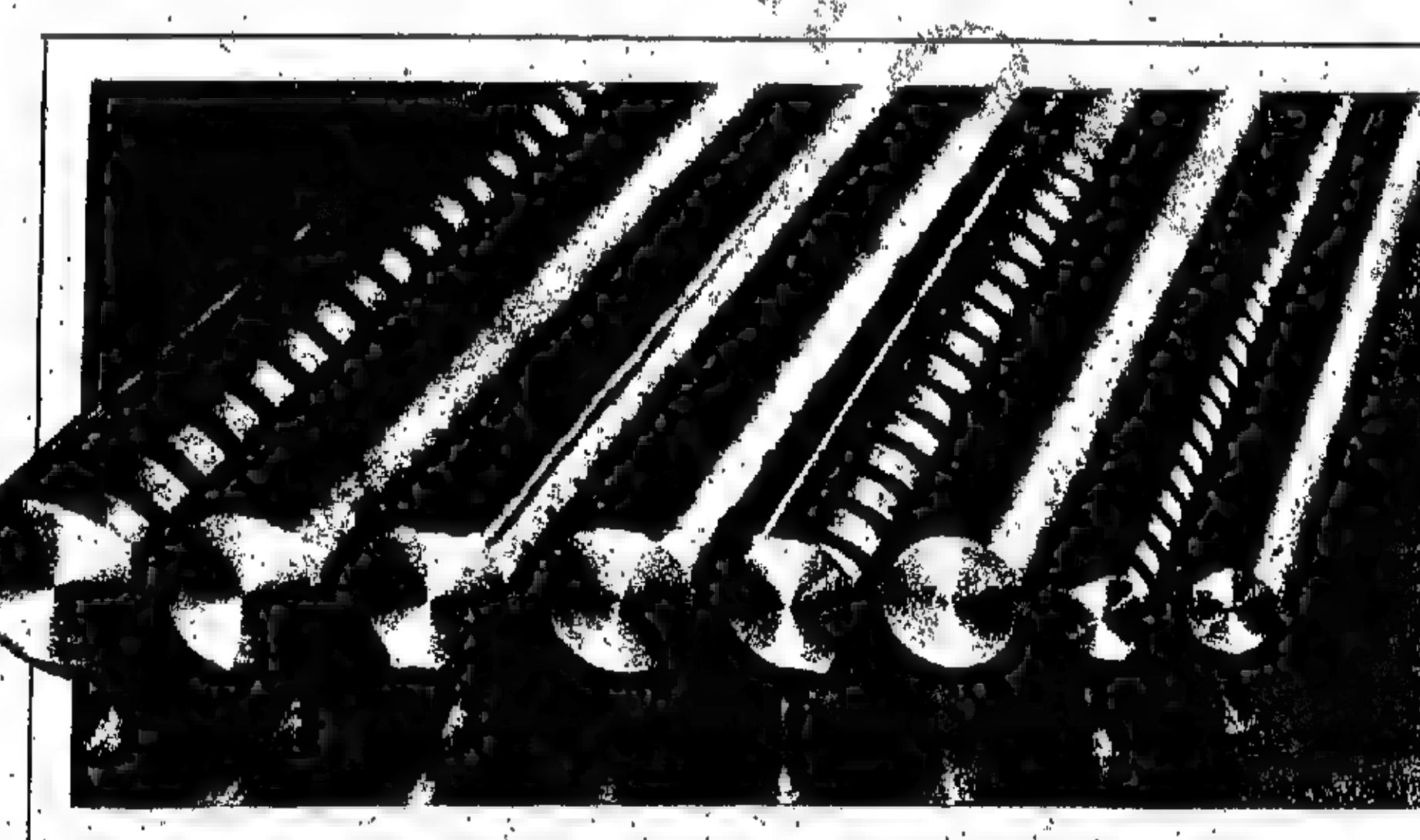
### 本港私營建築業放緩 港府工程所佔比例增

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

「由於通脹膨脹，美國建築業及生產成本增加，本港進口之建築材料價格亦隨之上升。但今年上半年，主要建築材料價格不升反降，或維持去年水平，這主要是歐美各國以及本港經濟不景所致。」

## 高拉力，圓鐵供應總匯



FIVE RAMS



## 富邁國際有限公司

經營廣州鋼鐵廠五羊牌、韶關鋼鐵廠 S. G. 牌及其他各種高品質建築鋼材，符合 BS 4449/1978 規格，專船運輸，自設上水碼頭倉庫，保證交貨準時，常備現貨，歡迎垂詢洽購。



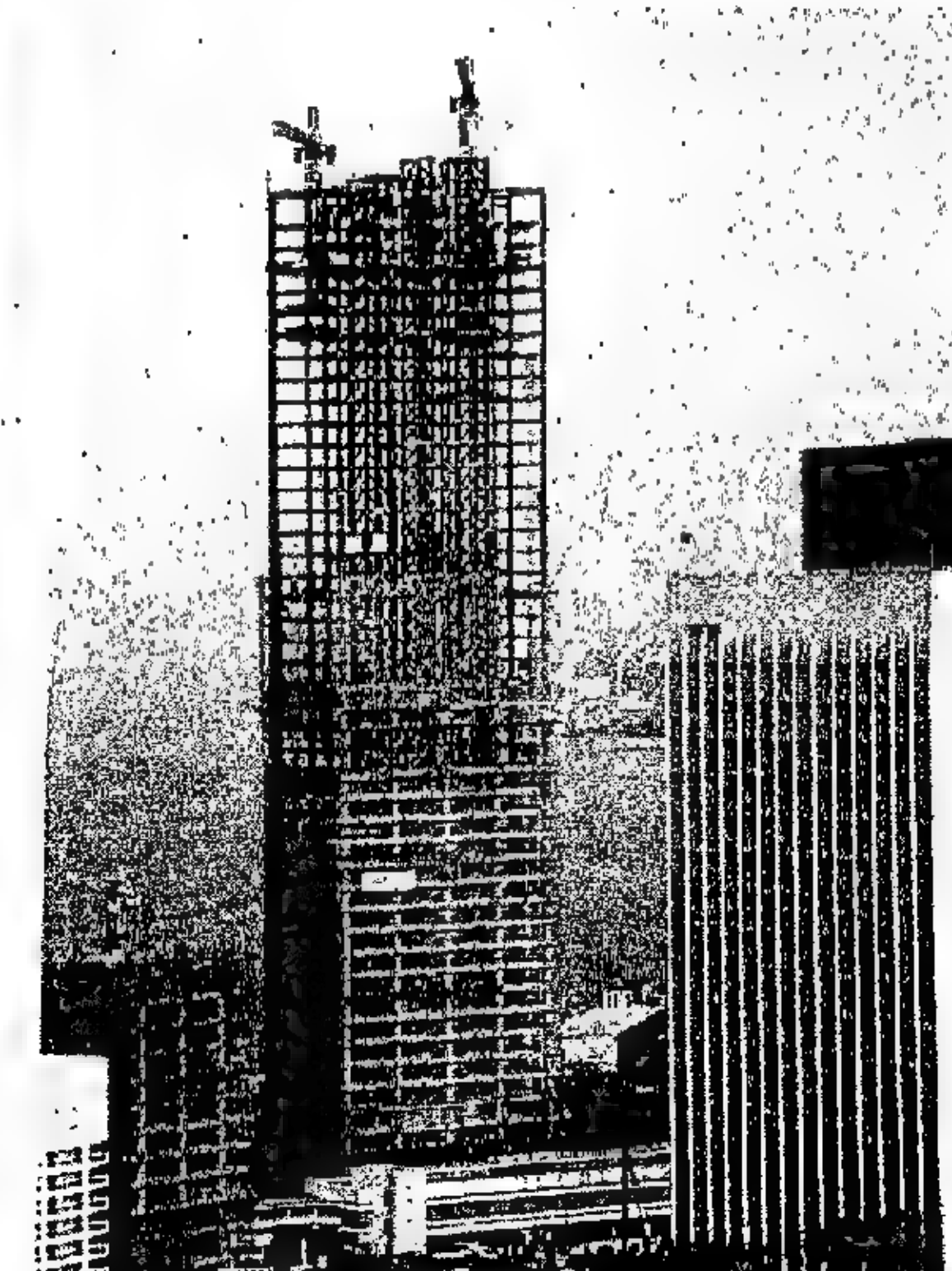
FUMEI LIMITED 富邁國際有限公司  
Room 725, Central Building, Pedder Street, H.K. Tel: 5-260256-8  
香港畢打街中環大廈725室 電話：5-260256-8  
貨倉：西貢坑口327地段及油塘灣茶果嶺地段44

## Engineering & Heavy Industries Co., Ltd. 中華重工業有限公司

香港九龍觀塘茶果嶺道油塘地段41號 電話：3-469121-6 3-291501-5  
電報掛號：45803 WAHBU HX 電傳：WAHBUH "HONGKONG"



香港上海滙豐銀行總行大廈



遠東金融中心

主要業務範圍包括：

- 1. 化工廠、發電廠等之設備裝設，
- 2. 鋼鐵結構及橋樑之建造，
- 3. 海港及土木建築工程，
- 4. 機械零件之製造，
- 5. 高質焊條，包括製造及裝設儲油缸及高壓汽缸等，
- 6. 各類鋼鐵製造工程，
- 7. 泵房設備及喉管之裝設，
- 8. 海上打樁工程，

中華造船廠有限公司附屬機構





電話：3-7210808 3-7211150-9



在港粵中區發生此股東風，你一定會訝異絕大部份新的商業大廈，都摒棄了傳統的石屎外牆，而改用新式的玻璃牆幕，使一幢幢大廈有如一座座玻璃屋，有茶色的、有綠色的、有啡色的、有金色的，有銀色的。置身其中，令人彷彿走入到七彩繽紛的玻璃世界之中，感覺端的奇妙。



建興

限公

O., LT

日車發

大區，都摒棄了傳統的石原外牆，而改  
、有綠色的、有啡色的，有金色的，有  
感覺端的是奇妙。

安裝容易成本合算美觀新穎易於清潔

裝容易成本合算美觀新穎易於清潔

歷史悠久 經驗豐富 力量雄厚 保質保期

- 瑞安(集團)有限公司
- 瑞安建築有限公司
- 海港工程有限公司
- 瑞安建築管理有限公司
- 瑞安工程(顧問)有限公司
- 亨利建築工程有限公司
- 建安混凝土有限公司
- 遠東水泥有限公司
- 南丫石業有限公司
- 瑞安鋼鐵有限公司
- 瑞安貿易有限公司
- 瑞安地產有限公司

電話：5-227131

# 《建築業與建築材料特刊》

地址：九龍觀塘恒安街37號地下  
電話：三一四一九七六三

代理處：華興企業有限公司  
地址：德輔道中二八七—二九一號長達大廈二十樓  
電話：5-12368 5-4758  
經銷處：華興公司

據建築業人士表示，這其實是「一個光線折射的角度問題，如果剛剛在折射角度的位置，無論是一塊普通的窗口玻璃，或者是一塊玻璃牆柱，人一過了就會消失，而都會對司機造成同樣的影響。但一般來說，這種光線的影

響時間是很短暫的，一宗交通意外是因為一棟物的玻璃牆光線折射而引起的。

彭文

限公司  
CO., LTD  
日車發電機

王歡迎  
-15號  
3-685708



本港常用六毫米厚的幕牆玻璃片十號風球也不怕

[illegible]

有一些建築商也經營地產，作風穩重，小建築商並不採用賣樓花的方式，而是

有些建築公司不採取高樓大廈的方式，而是找到一定的買主才建樓，保證樓手建好後，有相當的發展時可脫手。這種做法，在樓房地產的發達時期可以說利國利家，那麼豐厚，但對賣房雙方都有保障。舊樓房道路不好時，採取這種經營方式的公司也比較多，此所謂「以守為攻」之策。

大益置業建築有限公司是採取上述樹樓做法的公司，在香港已有二十多年歷史。該公司所建成的樓宇大多環繞繁盛地區，樓房適中而帶階梯人士需求，該公司在目前樓房市場比較疲弱的形勢，對寫字樓業的發展仍很樂觀，信心充足。該公司目前在市區及離海均有工程進行。

# 今年未有放緩迹象

陳家駒對建築業前景充滿信心

最佳質量之標誌

新昌營造廠有限公司

香港軒尼詩道48—62號華光大廈  
22—24字樓 電話：5-274222 (15線)  
專用電訊：65188 HCH HX

多格規土凝混拌預  
用採已現盤地成六

原料的品種、配方的設計、混凝土的質量等，均進行一系列的試驗，確能達到要求，方能正式施工。

作保證混凝土的配方設計不會出問題。建安公司選出各片區混凝土生產廠利用現成經過試驗的原料以經過過試驗的配方，進行現場試驗。為了更加保險起見，建安公司對製造混凝土生產廠的混凝土廠址亦進行抽樣問題，即通知各建築問題，即通知各建築部派員前往檢驗。

建安公司對混凝土品質控制制度，並開卡卡，是利用電腦檢驗裝置，是合理的。該公司規定，生產每百立方米的混凝土，必須將其中兩塊樣品送交公司總部進行分析，並將所得的各種分析、輸出的數據，輸入電腦進行綜合分析，經過電腦處理後，方能進行檢驗，預拌混凝土的品質性。

兆安和有限公司

經銷  
中國鋼窗料  
鍍鋅六角鐵絲網

地址：香港永樂街63號二樓 電話：5-438839

大成鑿岩機（香港）有限公司  
TAISEI ROCK-DRILL(H.K.)CO.,LTD

- 本公司獨家代理
- ・ 日鋼雜公機BH70L
- ・ 日車大小油渣發電機
- EDG100, EDG125,
- EDG300
- ・ 三井自動鑽機DC45A,
- 50A, 55A
- ・ 風人牌風機PDR-600
- ・ 大成手鑽S-55
- ・ 三菱鑽桿
- ・ 大同鑽桿

本公司有下列大量機器租售

- 三井自動鑽機
- 風人牌風機
- 大成自動礮砲
- 三菱鑽頭鑽桿
- 大小日車(油渣)發電機

各類機械・購買租用・無任歡迎

地址：九龍尖沙咀漢口道5-15號  
漢口中心三樓325室  
電話：3-667257, 3-685804, 3-685708

With the Compliments  
of

德榮建築有限公司

WAN HIN & CO., LTD.

附屬  
MEMBER OF  
德榮建築(集團)有限公司  
TAK WING INVESTMENT (HOLDINGS) LIMITED  
香港灣仔軒尼詩道224號  
224, HENNESSY ROAD, HONG KONG.  
5-757391 5-742117

地址：九龍尖沙咀漢口道38—40號八字樓C座  
電話：三一六七五二六

**瑞安**

- 瑞安
- 瑞安
- 海港
- 瑞安
- 瑞安
- 亨利
- 建安
- 遠東
- 南丫
- 瑞安
- 瑞安
- 瑞安

有承



晉豫寧夏內蒙煤炭  
首先加強外運能力

代理處：華潤公司 經銷處：永成漆油有限公司 電話：0-262221-4